

Das Automagazin für die Region mit den Angeboten der Kfz-Innung

# Hildesheim

28



April/Mai 2012 · Tel. 0 51 21-518 521  
www.teamschroedel.de  
info@teamschroedel.de

*mobilität*

**kostenlos zum  
Mitnehmen!**

**Tolle Gewinne!!!**



Ein Satz **BORBET**  
Alu-Felgen

Seite 2

**Frisch getestet:**

**BMW 3er**



**Fiat Doblò**



**Subaru XV**



**Techno Classica – Die weltgrößte Oldtimer-Messe**



Wir waren für Sie vor Ort, mehr ab Seite 18

**12. Hildesheimer  
Automeile**

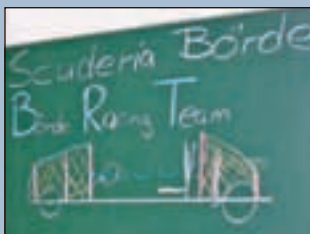
**12./13. Mai**

ab Seite 10



- ✓ Alle Infos
- ✓ Aussteller
- ✓ Lageplan

**„Heiße Kisten“  
für Himmelsthür**



Seite 17

**Clever fahren,  
Sprit sparen**



Seite 28

**Oldie-Rallye:  
Silberne Rose**



Seite 20

**Technik erklärt:  
Der Kompressor**



Seite 30



## Exklusive BORBET-Alufelgen zu gewinnen!

Die HILDESHEIMmobil verlost anlässlich der Hildesheimer Automeile einen wertvollen Satz Leichtmetall-Felgen von Premiumhersteller BORBET!

Der Gewinner darf sich aus dem reichhaltigen Rädersortiment des Sauerländer Un-

ternehmens einen Satz Alus bis zur Größe 16 Zoll aussuchen.

Schreiben Sie uns, welcher Artikel Ihnen in der aktuellen Ausgabe der HILDESHEIMmobil am besten gefallen hat. Das schicken Sie dann unter Stichwort „Ge-

winnspiel“ und Angabe Ihrer Adresse und Telefonnummer per Postkarte an HILDESHEIMmobil, Kehrwie derwall 10, 31134 Hildesheim oder per Mail an: info@TeamSchroedel.de

Einsendeschluss ist der 25. Mai 2012.

## Farbvielfalt für schicke Raddesigns BORBET präsentiert Top-Innovation

Mehrfarbig lackierte Räder sind die Top-Innovation der BORBET GmbH. Das Premi-erenprodukt, das diese neue Designserie in der Kategorie „SPORTS TUNING“ einleitet, ist das Kreuzspeichenrad CW2-RL, eine moderne Interpretation des klassischen Designs in

Kombination mit Tiefbett. Als Grundton wurde ein mattes Schwarz gewählt, ergänzt um roten GT-Look in poliertem Horn. „Durch diese neuartige Oberflächentechnik, die dank des serienmäßigen Lackierverfahrens einen optimalen Schutz gewährleistet, haben wir in Zukunft eine gute Marktposition in diesem Bereich“, ist Oliver Schneider, Geschäftsführer der BORBET Vertriebs GmbH,

überzeugt. „Das CW2-RL bildet den Anfang einer Reihe von mehrfarbigen Radkonzepten, die BORBET in den nächsten Monaten präsentieren wird und die es unseren Kunden ermöglichen, individuelle Designs für ihr Auto zu wählen.“

Das neue Designrad CW2-RL ist für die Zollgrößen 7,0 x 17, 8,5 x 18 und 8,5 x 19 / 9,5 x 19 konzipiert.

Infos unter [www.borbet.de](http://www.borbet.de)



## Impressum



### Herausgeber

Team Schroedel  
Kehrwie derwall 10  
31134 Hildesheim

### Anzeigen- und Redaktionsleitung

Thomas Schroedel (V.i.S.d.P.)  
Tel.: 05121 518 521  
Email: [info@teamschroedel.de](mailto:info@teamschroedel.de)

### Satz und Druckvorstufe

Bultmann & Wenzel  
Agentur für Kommunikation  
Feldstraße 15, 30880 Laatzen  
[www.bultmannundwenzel.com](http://www.bultmannundwenzel.com)  
[mail@bultmannundwenzel.com](mailto:mail@bultmannundwenzel.com)

### Druck

Oppermann-Druck  
Gutenbergstr. 1  
31552 Rodenberg

## UNSERE AKTUELLEN ANGEBOTE:



### Mercedes-Benz Vito 113 CDI Kombi Lang

EZ 04/11, 31.788 km, 100 kW (136 PS), Diesel, Automatik, Colorverglasung, ESP, Fahrerairbag, Fahrersitz höhenverstellbar, Fensterheber elektrisch 2-fach, Heckantrieb, HU/AU neu, Klima, 9-Sitzer

Unser Aktionspreis **€ 24.328,-**  
(€ 20.444,- netto zzgl. ges. MwSt.)



### Mercedes-Benz Vito 116 CDI Kombi Lang

EZ 06/11, 39.269 km, 120 kW (163 PS), Diesel, ABS, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Außentemperaturanzeige, Colorverglasung, ESP, Fensterheber elektrisch 2-fach, HU/AU neu, Navi, Automatik

Unser Aktionspreis **€ 26.655,-**  
(€ 22.399,- netto zzgl. ges. MwSt.)



### Vito 116 CDI Kombi extra lang

EZ 03/11, 54.340 km, 120 kW (163 PS), Diesel, 3. Sitzreihe, ABS, Anhängerkupplung, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Außentemperaturanzeige, Beifahrerairbag, ESP, Automatik, TCO

Unser Aktionspreis **€ 27.369,-**  
(€ 22.999,- netto zzgl. ges. MwSt.)

# KTW

[www.ktw-hildesheim.de](http://www.ktw-hildesheim.de)  
... Mercedes-Benz ...

Autohaus KTW GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 20  
31137 Hildesheim

Telefon (05121) 9730-0  
Telefax (05121) 22919



Ständig über 100 junge gebrauchte  
Transporter von Mercedes-Benz.



Fotos: Hersteller

# VW up! Viertürer: einfacher einsteigen

Nach dem erfolgreichen Start des zweitürigen up! legt Volkswagen jetzt nach: Im Mai wird der Viertürer bei den Händlern eintreffen. Er kommt mit den gleichen Motorisierungen (60 und 75 PS), Ausstattungsvarianten (take up!, move up!, high up!, black up!, white up!) und Dimensionen (3.540 mm Länge, 1.641 mm Breite ohne Spiegel, 1.478 mm Höhe) wie der Zweitürer – und doch hat er eine gewisse Eigenständigkeit durch eine eigene Silhouette. Während die untere Fensterlinie beim Zweitürer hinten im Bereich der C-Säule ansteigt, bildet sie beim Viertürer eine gerade Linie.

Die Fondtüren öffnen weit und ermöglichen auch großgewachsenen Personen einen bequemen Zustieg. Im Innenraum bietet der ebenfalls viersitzige Viertürer die gleichen, angesichts der Fahrzeuggröße erstaunlich guten Platzverhältnisse wie der Zweitürer.

Logisch, dass Volkswagen für den zwei- und viertürigen up! die gleichen, optionalen Ausstattungsfeatures anbietet (u.a. die City-Notbremsfunktion, ESP, Isofix etc.).

Genau wie beim Zweitürer unterschreiten die beiden 1,0-Liter-Motoren die Emissionsgrenze von 100 g/km CO2.



## Die 4-fach Flat plus 100 Freiminuten



Das Apple iPhone 3GS 8GB für einmalig: **49,95 €!**

iPhone

- Daten-Flatrate zum Surfen und E-Mails
- SMS-Flatrate in alle dt. Netze
- Flatrate ins das Telekom Mobilfunknetz
- HotSpot Flatrate

für monatlich

**29,95€!**



1) Der Tarif Special Complete Mobil ist bis zum 30.06.2012 buchbar. Monatlicher Grundpreis 29,95 €. Einmaliger Bereitstellungspreis 29,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Die Telefon-Flat gilt für alle Gespräche ins Telekom Mobilfunknetz. Inlandsverbindungen außerhalb der Inklusivminuten ins Festnetz und in alle anderen deutschen Mobilfunknetze 0,23 €/Minute. Ab einem Datenvolumen von 200 MB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 kbit/s (Download) und 16 kbit/s (Upload) beschränkt. Die HotSpot Flatrate gilt nur für die Nutzung an dt. HotSpots (WLAN) der Deutschen Telekom. Die inkludierte SMS Flatrate gilt für SMS in alle dt. Netze.

**Telco Shop**

**Tel. 0 51 21/3 36 92**  
Hindenburgplatz 1 • 31134 Hildesheim  
[www.telco24.de](http://www.telco24.de)

# Mazda CX-5: Vorschusslorbeeren

Obwohl er erst Ende April zu den Händlern in der Region rollt, haben jetzt schon weit über 1000 Kunden einen Kaufvertrag für den neuen Mazda CX-5 unterschrieben.

Als erstes Mazda Modell ist der Kompakt-SUV mit den innovativen SKYACTIV Technologien für Motoren, Getriebe, Fahrwerk und Karosserie ausgerüstet, die das typische Mazda Fahrvergnügen mit hoher Effizienz und ausgezeichneten Sicherheitseigenschaften verbinden. So gehört der CX-5 nicht nur zu den leichtesten Fahrzeugen seines Segments, sondern soll auch neue Klassenbestwerte bei Kraftstoffverbrauch und CO2-Emissionen liefern.

Mazda bietet den CX-5 in drei Ausstattungslinien sowie wahlweise mit Front- oder Allradantrieb an. Als An-

triebsquellen stehen ein neuer 2,0-Liter Benzinmotor (165 PS) sowie ein ebenfalls neu entwickelter 2,2-Liter Dieselmotor in zwei Leistungsstufen (150 PS und 175 PS) zur Verfügung. Alle Motoren sind serienmäßig mit dem Start-Stopp-System i-stop ausgerüstet und wahlweise mit einem manuellen Sechsgang-Getriebe oder der neuen Sechsstufen-Automatik kombinierbar.

Zu den Ausstattungs-Features zählen unter anderem das flexible Karakuri-Sitzsystem und neue Sicherheitstechnologien wie der City-Notbremsassistent, der neue Spurhalteassistent, der Spurwechselassistent und der automatische Fernlichtassistent. Die Preise für den neuen Mazda CX-5 beginnen bei 23.490 Euro.



**Einmalig in Hildesheim: kostenlose Felgenprobe!**

**Unser Service für Sie:**

- Räder umstecken ohne Termin..... **nur 15,- Euro**
  - Montage komplett, Stahlfelge..... **nur 30,- Euro**
  - Montage komplett, Alufelge ..... **nur 40,- Euro**
  - Reifeneinlagerung ..... **nur 25,- Euro**
- Ständig über 250 Sätze Reifen und Felgen auf Lager – sofort zum Mitnehmen!**

Reifenservice • Autoservice • Tuning & Styling



Tel. 0 51 21-20 80 648  
Fax 0 51 21-20 80 649

**Reifen- & Felgendiscount**  
An der Scharlake 34a • 31137 Hildesheim



**neu**

# Peugeot 208: „Einfach riesig, der Kleine“

Er tritt die Nachfolge des Bestsellers 207 an – und erscheint im aktuellen Design des großen Bruders 508: der neue Peugeot 208.

Zur Markteinführung Ende April kommen in Deutschland zwei Benziner mit einer Leistung von 95 PS und 120 PS sowie drei HDi-Dieselmotoren mit serienmäßigem FAP-System (68 PS, 92 PS, 115 PS) zur Auslieferung. Später folgen weitere Aggregate. Bei den „e-HDi“-Versionen mit STOP & START-System weitet Peugeot sein Angebot deutlich aus: Vier e-HDi sind lieferbar, sowohl mit konventionellem als auch mit automatisiertem Schaltgetriebe. Der e-HDi mit 68

PS und EGS5 verbraucht nur 3,4 Liter Diesel/100 km, was CO<sub>2</sub>-Emissionen von kombiniert lediglich 87 g/km entspricht. Dank des konsequenten Motoren-Downsizing verbrauchen alle HDi FAP weniger als 4 Liter/100 km.

Alle Peugeot 208 sind serienmäßig mit ABS, sechs Airbags, ESP mit ASR, elektronischer Bremskraftverteilung EBV, Notbremsassistent und SSP (Steering Stability Program) ausgerüstet.

Trotz seiner kompakten Abmessungen verwöhnt der neue Peugeot 208 seine Insassen mit einem besonders großzügigen Raumangebot.



Auch das Kofferraumvolumen ist gestiegen: Mit 285 Litern unter der Gepäckraumabdeckung und 1.076 Litern nach VDA-Norm bei umgeklappten Rücksitzlehnen steht auch für sperrige Gegenstände genug Stauraum zur Verfügung.

Der 208 wird in zwei Karosserievarianten mit drei und fünf

Türen angeboten. Die dreitürige Version wirkt dabei besonders sportlich und nimmt beim hinteren Seitenteil Anleihen bei ihrem legendären Vorgänger 205. Der neue Peugeot 208 ist in den drei Ausstattungsvarianten Access, Active und Allure zu Preisen ab 11.600 Euro erhältlich.

# Porsche Boxster: leichter, muskulöser, sparsamer

Noch nie in der Geschichte des Porsche Boxster war ein Generationswechsel so um-

fassend. Der offene Zweisitzer kommt mit einer komplett neuen Leichtbau-Karosserie

und einem vollständig überarbeiteten Fahrwerk auf den Markt. Erheblich niedrigeres Gewicht, längerer Radstand, breitere Spur und größere Räder steigern die Fahrdynamik nochmals deutlich, unterstützt durch die neue elektromechanische Servolenkung. Die neuen Boxster legen bei den Fahrleistungen zu und sind außerdem bis zu 15 Prozent sparsamer. Sie begnügen sich modellabhängig mit deutlich weniger als acht Litern Kraftstoff auf 100 Kilometer.

Die neue Sportwagen-Generation debütiert in der klassischen Porsche-Paarung Boxster (265 PS) und Boxster S (315 PS). Der Boxster spurtet mit PDK (Porsche-Doppelkupplungsgetriebe) in 5,7 Sekunden von 0 auf 100 km/h, der Boxster S in 5,0 Sekunden.

Die Markteinführung der neuen Boxster-Generation ist Mitte April. Die Grundpreise betragen in Deutschland 48.291 Euro für den Boxster und 59.120 Euro für den Boxster S.



**Autohaus Hermann Faber**  
www.Autohaus-Faber.de

**FIAT**  
Fiat - PKW Händler  
Fiat - Service für PKW + Transporter  
FIDIS RENT Autovermietung

Hauptstraße 39 - 31171 Nordstemmen  
Tel. 05069 436 - Fax 05069 476  
hermann.faber@fis.fiat.de

Rep. an PKW aller Typen:  
dienstags + donnerstags TÜV  
AU Abnahme  
Comp. Achsvermessung  
Klimatisierung Service  
Unfallwagen Rep.

Tanken für die Hälfte / AUTOGAS UMBAU

**Ihr Volvo-Händler ganz in Ihrer Nähe**

Nur 20 Min. von Stadtgrenze HI bis Banteln (B1 bis Heyersum, Betheln, Gronau, Banteln)

- Über 25 Jahre VOLVO-Erfahrung
- Ständig Vorführ- und Dienstwagen
- Ersatzwagen bei Werkstattaufenthalt
- Unfallinstandsetzung
- TÜV, AU im Haus
- Gute Gebrauchtwagen

**Kurzfristige Werkstatttermine möglich!  
Inspektionen, Garantiarbeiten auch für nicht bei uns gekaufte Fahrzeuge.**

**Autohaus August Hager + Sohn GmbH**  
VOLVO-Vertragshändler · 31029 Banteln  
Telefon 0 51 82 / 9 77 40 · Fax 0 51 82 / 97 74 22  
www.autohaushager.de



# Fiat Doblò 1.4 Dynamic – Praktischer Baustein

Von THOMAS SCHROEDEL

Fotos: Schroedel

„Ich will auch Duplo-Auto fahren!“ Unsere zweieinhalbjährige Tochter Anna spielt im Moment am liebsten mit den großen, eckigen Bausteinen aus dem Hause Lego und war entsprechend aufgeregt, als Papa vom neuen Testfahrzeug erzählte. Der stammt von Fiat und hört eigentlich auf den Namen Doblò, groß und eckig ist er allerdings auch. Mit seinen weit in die Kotflügel reichenden Riesenscheinwerfern, dem auffälligen Kühlergrill und seiner kastenartigen Form könnte der Doblò geradewegs aus der bunten Duplo-Welt kommen, aufgepumpt auf Menschengröße. Und wer auch immer da gepumpt hat, er wollte nicht aufhören: auf einer Länge von knapp 4,40 Metern präsentiert sich der Fiat fast so breit (1,83 Meter) wie hoch (1,89 Meter). Das reicht für einen imposanten Laderaum von bis zu 3.200 Litern. Kein Wunder, dass das Nutzfahrzeugderivat Doblò Cargon den Titel „Van of the Year 2011“ gewonnen hat. Und was dem Handwerker oder Kurierfahrer recht ist, kann der Großfamilie nur billig sein: Platz im Überfluss. Klappt man die hintere Sitzreihe zusammen, passt hinter die garage-torgroße Heckklappe ein ganzes Arsenal an Bobby-Cars, Kinderwa-



Praktisch 1: Die seitlichen Schiebetüren erleichtern den Einstieg.

gen lassen sich leicht über die niedrige Ladekante hieven und aufrecht stehend transportieren oder die tischebene Ladefläche wird zum Spielzimmer für Anna und ihre Freundinnen.

Vier von ihnen könnten Anna dann auch auf einer Fahrt in den Zoo begleiten: die zum optionalen Family-Paket gehörenden 2 zusätzlichen Sitze machen aus dem Doblò einen Minibus mit insgesamt 7 Sitzplätzen. Der Zugang zur zweiten Sitzreihe wird dabei durch die praktischen Schiebetüren erleichtert. Auf den einigermaßen problemlos zu installierenden zwei hinteren Plätzen fühlen sich aber wirklich nur Kinder wohl – die können sich dann aber über Frischluft von praktischen Ausstellfenstern freuen.

In der ersten Reihe freut sich währenddessen der Papa, dass Fiat den Doblò recht wohnlich eingerichtet hat – trotz hohem Nutzwert

wenig Nutzfahrzeugcharakter. Auf dem höher gelegten Fahrerplatz überschaut man die breite, lange Fronthaube, alle Schalter und Instrumente sind in Griff- und Blickweite. Zahlreiche Ablagen verstauen alles, was für Kind und Kegel auf einer längeren Tour schnell griffbereit sein muss.

Das Autohaus Dammann

in Hildesheim-Himmelsthür hat mir den Doblò in der einzigen reinen Benzinversion (es gibt auch ein Modell für Benzin/Erdgas-Betrieb) mit 95 PS zum Testen zur Verfügung gestellt. Und dieses Aggregat ist nicht gerade ein Temperamentsbündel. 15,4 Sekunden nimmt sich der Kastenwagen Zeit für das Erreichen der 100 km/h-Marke, bis 161 km/h geht's dann noch weiter. Entschleunigung einmal anders: eine Tour übers Land, an einem der ersten sonnigen Frühlingstage.

Der Nachwuchs sieht durch die großen Seitenscheiben die ersten Kühe auf der Weide, während Papa überrascht bemerkt, dass die Einzelradaufhängung hinten für einen recht



## AutoGas - Einbau bei uns!

Machen Sie Ihre eigene  
**Steuerreform!**

**Einführungspreis: ab 2.590,-**

Finanzierung möglich

**Tanken Sie für die Hälfte.**

Unsere Kunden würden AutoGas wählen.

**Fahren Sie mit AutoGas/LPG Flüssiggas und schonen Sie Ihre Kasse.**

80% weniger Emissionen  
50% weniger Kosten im Vergleich zu Superbenzin  
Wir rüsten Ihr Fahrzeug mit Autogas auf.  
Alle Marken, alle (Benziner-)Modelle.

Autohaus Dammann  
Marggrafstraße 6  
31137 Hildesheim-Himmelsthür  
Fon (0 51 21) 77 55 00 · Fax 77 55 0-25  
www.autohaus-dammann.de

**AutoGas – Eine saubere Sache zum Geldsparen.**



neu

### Fiat Doblò 1.4



Praktisch 2: Ausstellfenster in der 2. und 3. Reihe sorgen für Frischluft.

Hubraum .....	1.368 ccm
Leistung.....	95 PS (70 kW)
Max. Drehmoment.....	127 Nm bei 4500 U/min
Höchstgeschwindigkeit .....	161 km/h
Beschleunigung .....	15,4 Sek. (0 – 100 km/h)
L x B x H .....	4.390 x 1.832 x 1.895 mm
Gepäckraum: .....	133 bis 3.200 l
Verbrauch.....	7,2 l / 100 km
CO <sub>2</sub> Emission:.....	166 g/km
Preis .....	18.250,- Euro (Ausstattung Dynamic Family)

Alle Angaben sind Werksangaben

angenehmen Fahrkomfort sorgt. Auch in schnell gefahrenen Kurven gibt sich der große Wagen gutmütig, neigt sich auf Grund seiner hohen Bauart ein wenig zur Seite, bleibt aber, auch dank früh ansprechendem ESP, immer in der Spur. Entspannung macht sich breit, auch beim Blick auf die Preisliste: soviel Platz ist für Geld sonst kaum zu bekommen.

#### Fazit:

Mit dem Doblò hat Fiat einen idealen Familienbegleiter auf die Beine gestellt: groß genug, um das halbe Kinderzimmer von A nach B zu transportieren, mit bis zu 7 Sitzen variabel genug, um auch mal die Spielkameraden einzuladen und günstig genug, um den Nachwuchs zum Beispiel noch ganz viele seiner geliebten Duplo-Steine zu kaufen.



Praktisch 3: Jede Menge Ablagen, auch über der Windschutzscheibe, und ein übersichtliches Cockpit.



Praktisch 4: Hinter der garagentorgroßen Heckklappe verbirgt sich ein Laderaum von 133 l (bei 7 Sitzen) bis zu 3.200 l (bei umgeklappter Rückbank).

## Subaru XV 2.0D – Für Stadt, Land, Fluss

Von THOMAS SCHROEDEL

„Was machen Sie denn da?“ Der Spaziergänger schaut mich strafend an, als ich mit dem aktuellen Testwagen rückwärts in den Waldweg fahre. Ja, ich hätte das Schild sehen müssen, das die Einfahrt verbietet und ja, ich bin kein Förster. Obwohl ich in einem Subaru unterwegs bin. Diese Marke ist der weltweit größte Hersteller von Allradfahrzeugen, führt hierzulande aber noch ein Nischendasein,

wird vornehmlich von Jägern, Förstern und Rallye-Fans gefahren, die ob der Erfolge in den diversen Meisterschaften wissen.

Das soll mit dem neuen XV anders werden. Mit ihm bringt Subaru einen Crossover im Kompaktsegment auf den Markt, der auch gerne Lifestyle-orientierte Städter ansprechen darf. Dafür haben die Designer des japanischen Autobauers alle Register gezogen: die flach stehende Frontscheibe suggeriert Sportlich-

keit, die ausgestellten Radkästen mit Kunststoffbeplankung wirken robust und das Heck mit angedeutetem Diffusor bildet einen bullig-muskulösen Abschluss. Dabei baut der XV nicht so hoch wie die Mitbewerber in seinem Segment, die Dachlinie verläuft beinahe schon coupéhaft.

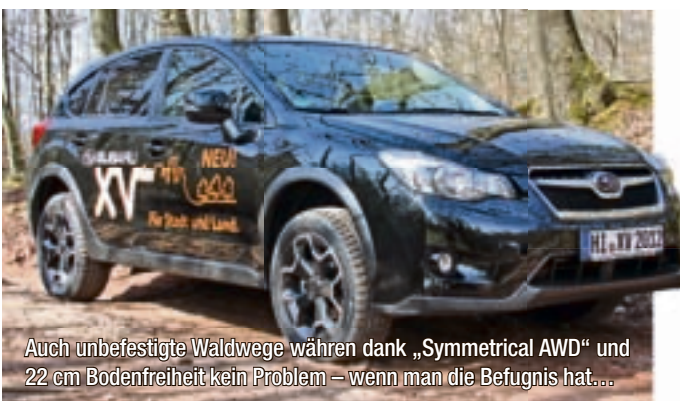
Und trotz der relativ kompakten Außenmaße (4,45 Meter lang und 1,78 Meter breit) ist der neue Subaru im Inneren ein wahres Raumwunder. Auf den sehr bequemen vorderen Sitzplätzen herrscht großzügige Bewegungsfreiheit und auch auf der Rückbank sitzen Erwachsene ausreichend kommod. Nur das Gepäckabteil ist aufgrund der schrägeren Heckscheibe etwas kleiner als bei anderen Kompakt-SUV, allerdings mit 380 bis 1270 Litern und ebener Ladefläche den meisten Transportaufgaben gewachsen.

Die Verarbeitung des XV

macht einen soliden Eindruck und an Bord ist alles, was der moderne Lifestyle-Kunde so erwartet: je nach Ausstattung alleine drei Displays (eins unter anderem für die sehr präzise Rückfahrkamera, ein anderes für Infos rund um den Kraftstoffverbrauch), Regensensor, die extravaganten Alufelgen, Klima, Bluetooth und mehr – vieles auch schon in den unteren Ausstattungsvarianten serienmäßig.

Auf jeden Fall immer erhältlich in einem Subaru ist der Boxermotor. Der Testwagen vom Autohaus Steinbrecher in Hasede hat den Boxer Diesel unter der Haube – den weltweit einzigen Selbstzünder dieser Art. Und dieses Aggregat ist echt klasse! Satte 350 Nm Drehmoment liegen bereits bei 1.600 Umdrehungen an, es gibt Power vom Start weg bis in die hohen Drehzahlbereiche – und eine für einen Diesel außergewöhnliche Laufruhe. Egal ob schnelles Überho-

Fotos: Schroedel



Auch unbefestigte Waldwege wären dank „Symmetrical AWD“ und 22 cm Bodenfreiheit kein Problem – wenn man die Befugnis hat...



**Subaru XV 2.0D**

Hubraum .....	1.998 ccm
Leistung.....	147 PS (108 kW)
Max. Drehmoment.....	350 Nm bei 1600 - 2400 U/min
Höchstgeschwindigkeit .....	198 km/h
Beschleunigung .....	9,3 Sek. (0 - 100 km/h)
L x B x H .....	4.450 x 1.780 x 1.570 mm
Gepäckraum: .....	380 bis 1270 l
Verbrauch.....	5,6 l / 100 km
CO <sup>2</sup> Emission: .....	146 g/km
Preis .....	26.700,- Euro (Ausstattung Active)

Alle Angaben sind Werksangaben



Drei Displays und eine solide Verarbeitung: das Cockpit des Subaru XV macht einen guten Eindruck.



Diffusor und Kunststoffbeplankung lassen das Heck bullig wirken.

len auf der Landstraße oder Kilometerfressen auf der Autobahn, mit diesem Motor hat man immer genügend Reserven. Und auch das Kurvenrübern wird zum Vergnügen: der mit 1,5 Tonnen nicht zu schwere SUV lässt sich agil um die Ecken treiben, ist sportlich aber nicht unkomfortabel abgestimmt und bleibt sogar bei höheren Geschwindigkeiten stabil in der Spur.

Das ist natürlich auch ein Verdienst des permanenten Allradantriebs, Subaru Paradedisziplin. Das „Symmetrical AWD“ genannte System sorgt für erstklassige Bodenhaftung und maximale Traction – auf der Straße und auf unbefestigtem Untergrund, wie Schotterpisten oder Waldwegen. Ich hätte es ja wirklich gerne ausprobiert, aber... (siehe oben).

**Fazit:**

Der Subaru XV ist ein Crossover, wie er sein soll –



Der Stauraum reicht von 380 bis 1270 Litern bei umgeklappten Rücksitzlehnen.

er vermischt die Eigenschaften unterschiedlicher Fahrzeuge gekonnt miteinander: die Allradkompetenz eines SUV mit den städtetauglichen Abmessungen eines Kompaktwagens und dem modernen Chic eines Lifestyle-Kombis. Viel zu schade, um nur im Wald von Förstern gefahren zu werden.

**Für Jäger und Treiber:  
Subaru Forester und der neue XV!**

Abbildung: Forester 2.0D und XV 2.0D, jeweils mit 108 kW (147 PS) und Sonderausstattung. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert: 6,0 bis 5,6. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert: 158 bis 146.

**XV ab 21.990,- €<sup>1</sup>  
Forester ab 24.990,- €<sup>2</sup>**

Attraktive Rabatte für die Mitglieder vieler Landesjagdverbände.

Besuchen Sie unsere Themenwelt-Jagd.

[www.subaru.de/jagd](http://www.subaru.de/jagd)



08010302-12

**Autohaus Steinbrecher**

Lindenweg 10

31180 Giesen / Hasede B6

Telefon 05121/93790, [info@autohaus-steinbrecher.de](mailto:info@autohaus-steinbrecher.de)



Confidence in Motion

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller  
[www.subaru.de](http://www.subaru.de)

<sup>1</sup> Subaru XV 1.6i Active 5-Gang Schaltung  
<sup>2</sup> Subaru Forester 2.0x Trend 5-Gang Schaltung



# BMW 320d – Aus Freude am Sparen

Von THOMAS SCHROEDEL

Fotos: Schroedel

Super: schon wieder 5 Kilometer weiter, die ich mit dieser Tankfüllung komme! Ich bin unterwegs im neuen BMW 320d vom Autohaus Block am Ring und fahre im ECO PRO Modus. In diesem Modus greifen neben den von BMW verbauten EfficientDynamics-Maßnahmen wie Bremsenergieerückgewinnung und Start-Stop-System zusätzliche Konfigurationen. So wird u.a. im Bedarfsfall die Klimaanlage abgeschaltet und auf dem Display in der Mittelkonsole gibt's zusätzliche Tipps zum Fahrverhalten. „Moderat Beschleunigen“ steht da gerade – und ja, ich halte mich daran, nachdem ich eben eine Tankstelle mit wieder neuen Wahnsinns-Spritpreisen passiert habe.

Aber der neue 3er kann auch anders: Er sieht mit breiter Niere, oben abgeschrägten Doppelscheinwerfern, seinen kurzen Überhängen und der coupéhaften



Sparsames Kraftpaket: Der TwinPower Turbodiesel leistet 184 PS und 380 Nm Drehmoment, verbraucht aber im Schnitt nur 4,6 Liter.

Dachlinie nicht nur sportlich aus, mit dem 184-PS TwinPower Turbodiesel ist er auch entsprechend motorisiert. Die schon ab etwa 1750 Umdrehungen anliegenden 380 Nm Drehmoment sorgen für

einen frühen, kräftigen Antritt und bulligen Durchzug. Bereits nach 7,5 Sekunden ist die 100 km/h-Marke erreicht, erst bei 235 km/h endet der Vortrieb. Und weil BMW die inzwischen 6. Generation sei-

nes Bestsellers etwas komfortabler ausgelegt hat, empfiehlt er sich als schneller und souveräner Begleiter für lange Autobahnetappen.

Nur nicht für mich, aufgrund eines LKW-Unfalls gibt's eine Vollsperrung auf der A7, also ab auf die Landstraße. Den Fahrerlebnisschalter auf „Sport“-Modus stellen, der Motor spricht noch direkter an, die Dämpfer verhärteten sich und der 3er umrundet Kurven in gewohnter, BMW-typischer Agilität.

Ebenso BMW-typisch: die klare Fahrerorientierung von Armaturenbrett und Mittelkonsole. Neu hingegen: die BMW Lines. Der Käufer kann sich zwischen Sport Line, Luxury Line und Modern Line entscheiden und bekommt jeweils unterschiedliche Ausstattungsumfänge. Der Testwagen hat die Sport Line, die sich im Innenraum unter anderem durch Sportsitze, rote Kontrastnähte an Lederlenkrad und Sitzen sowie durch eine auffällig rote Interieurlei-



Das neue 3er-Gesicht: Breite Niere an die sich die Glasverkleidung der Doppelscheinwerfer anschließt.





**BMW 320d**

Hubraum .....	1.995 ccm
Leistung.....	184 PS (135 kW)
Max. Drehmoment.....	380 Nm bei 1750 - 2750 U/min
Höchstgeschwindigkeit .....	235 km/h
Beschleunigung .....	7,5 Sek. (0 – 100 km/h)
L x B x H .....	4.624 x 1.811 x 1.429 mm
Gepäckraum: .....	480 l
Verbrauch.....	4,6 l / 100 km
CO <sup>2</sup> Emission: .....	120 g/km
Preis .....	35.350,- Euro

Alle Angaben sind Werksangaben



Rote Kontrastnähte und die Interieurleiste in Korallrot kennzeichnen die Sport Line.

ste auszeichnet – natürlich alles hochwertig und gut verarbeitet.

Man sitzt bequem, hat das Wesentliche im Blick und weil der neue 3er im Vergleich zum Vorgänger in Länge, Breite und Radstand deutlich gewachsen ist, haben auch die Passagiere auf der Rückbank mehr Platz. So lässt es sich angenehm durch die Lande düsen, man will gar nicht mehr anhalten. Schön, dass ECO PRO schon wieder

10 Kilometer Bonusreichweite mehr anzeigt.

**Fazit:**

Der neue 3er kann alles besser als sein Vorgänger: er ist komfortabler, ohne seine Sportlichkeit zu verlieren, gewachsen, ohne dabei Agilität einzubüßen, auf Wunsch vollgestopft mit modernsten Assistenzsystemen und für ein so sportliches Auto enorm sparsam.



**BMW**  
3er Limousine

Block am Ring



Freude am Fahren



Abbildung ähnlich

## DER NEUE BMW 3ER.

Die neue BMW 3er Limousine. Damit kann man sich sehen lassen.

**Auch auf der Hildesheimer Automeile am 12. Mai. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

### Unser Leasingbeispiel: BMW 320d Limousine

16" LM-Räder V-Speiche, Multifunktionslederlenkrad, Nebelscheinwerfer, zusätzliche 12 Volt-Steckdosen u.v.m.

Fahrzeugpreis:	36.690,- EUR	Mehr-km-Satz:	5,40 Cent
Einm. Leasingsonderzahlung:	3.800,- EUR	Minder-km-Satz:	3,60 Cent
Leasingzeit:	36 Monate		
Fahrleistung p.a.:	10.000 km	Mtl. Leasingrate:	<b>349,- EUR</b>

Kraftstoffverbrauch: 320d Limousine, innerorts: 8,5/100 km, außerorts: 5,2/100 km, kombiniert: 6,4/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 149g/km. Effizienzklasse A.

Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Stand 01/2012. Inklusive Bereitstellungspauschale von 690,- EUR. Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH.

**GEWINNENDE DYNAMIK**

**BMW EfficientDynamics  
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.**

**BLOCK AM RING**  
BMW MIT FORMAT

Block am Ring GmbH & Co. KG  
Junkersstraße 2  
31137 Hildesheim  
Tel. 05121 76000  
www.blockamring.de

Braunschweig Goslar Hildesheim Peine Salzgitter Wernigerode Wolfenbüttel



Fotos: Schroedel/Hersteller

## Autos und Action

# Die 12. Hildesheimer Automeile

**Hildesheim (tms).** Schauen und Shoppen, Autos und Action – eine Mischung, die bereits elf mal für jede Menge Trubel in der Kreisstadt gesorgt hat. Und am Wochenende des 12. und 13. Mai ist es wieder so weit: bei der 12. Hildesheimer Automeile kommen Autofans und Shoppingfreunde wieder voll auf ihre Kosten. Vom Huckup bis zur Bernwardstraße, vom Pferdemarkt über Scheelenstraße

bis hin zur Lilie und dem Marktplatz lassen etwa 250 Fahrzeuge von ca. 20 Ausstellern das Herz von Autoliebhabern und -fahrern höher schlagen. Vom Traumauto über rasante Sportflitzer bis hin zur Familienkutsche ist alles vertreten und für jeden Geldbeutel und Geschmack lässt sich das passende Fahrzeug finden, darunter sogar einige Premieren von Autos, die ganz neu in den Ver-



Citroen, Nissan und Mitsubishi – das sind die Marken, die das Autohaus Auto + Sport an seinem Platz in der Scheelenstraße präsentiert. Unter anderem dabei: der aktuelle Nissan Qashqai. Der kompakte Crossover überzeugt mit einem neuen sparsamen Dieselmotor. Verkäuferin Ann-Kathrin Franitzka hat die Infos dazu.

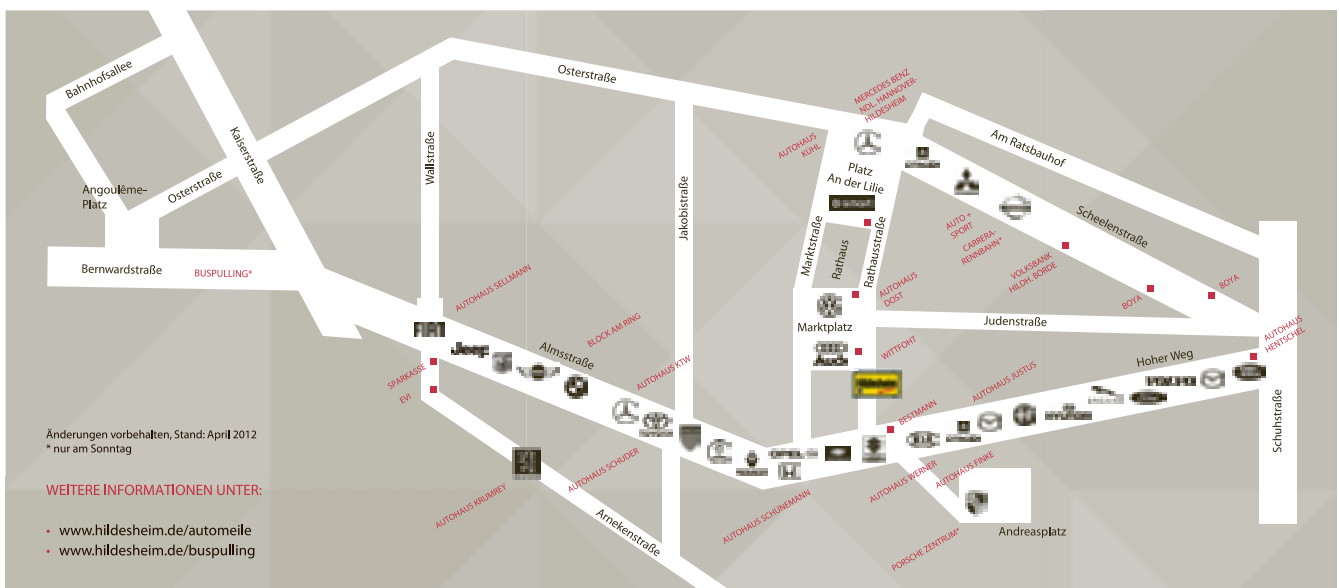
kauf kommen. Zudem sorgt ein attraktives Rahmenprogramm für zusätzliche Action. Nach dem großen Erfolg in den vergangenen Jahren findet auch diesmal wieder die Niedersächsische Meisterschaft im „Buspulling“ statt, am Sonntag den 13. Mai von 11 bis 17 Uhr – in diesem

**Ihre AutoSport Ansprechpartner in Hildesheim**

	<b>Hans-Georg Czuka</b> Leitung Hildesheim	
	<b>Volker Brünig</b> verkauf mit Schwerpunkt Mitsubishi	
	<b>Ann-Kathrin Franitzka</b> verkauf mit Schwerpunkt Citroen	
	<b>André Ruskamp</b> verkauf mit Schwerpunkt Nissan	

**AUTO + SPORT**

AutoSport AS Hildesheim  
Benzstraße 2  
31137 Hildesheim  
Tel: 05121-53314  
autoundsport@gmail.com  
www.autoundsport.de





Jahr voraussichtlich in der Bernwardstraße. Die Teams, bestehend aus 5 Männern und/oder Frauen und einem Coach, können sich in Fun- oder Masterswettbewerben messen und dabei einen 12- bzw. einen 16-Tonnen-Bus schnellstmöglich über eine Distanz von 30 m ins Ziel ziehen. Klingt einfach, erfordert aber zumindest ein sehr gutes Frühstück. Die Veranstalter, „Die Freundlichen Hildesheimer“ und Hildesheim Marketing, hoffen wieder auf rege Teilnahme.

Zum ersten Mal wird in diesem Jahr die neue Arneken-Galerie mit ins Programm der Automeile einbezogen: in der Arnekenstraße informieren die EVI und die Sparkasse rund ums Thema Elektromobilität, außerdem gibt es einen Segway-Parcours. In der Galerie wird an einem Fahrsimulator des Autohauses Krumrey der „Große Preis der Arneken-Galerie“ ausgefahren.

Ein Wiedersehen mit Hildesheimer Sportlern gibt es vor der Galeria Kaufhof. Hier zeigen sich bei KTW unter anderem die Handballer von Eintracht Hildesheim (Sonntag) und die Fußballer von VfV 06 (Samstag) bei Spiel und Spaß.

Auf dem Marktplatz wird das Autohaus Dost wieder ein unterhaltsames Bühnenprogramm präsentieren. „Rund um die Kultur“ heißt es auf dem Pferdemarkt, wo auf der Boya-Bühne unter anderem die Blasmusiker von den Beustertalern, Cheerleader und Hoffmann&Hoffmann auftreten.

Ein Highlight auf der Automeile bietet auch das erste Automagazin für die Region, die HILDESHEIMmobil: am Stand in der Rathausstraße, gegenüber vom Bäckeramtshaus, hat man die Chance, einen wertvollen Satz Alufelgen von Premiumhersteller BORBET zu gewinnen. Rings um die Automeile gibt es na-



Auf der Lilie bietet die Mercedes-Benz Niederlassung Hildesheim Probefahrten mit der aktuellen B-Klasse an. Außerdem wird der gerade vorgestellte Roadster SL gezeigt. Die seit 60 Jahren gebaute Reihe präsentiert sich im zeitgemäßen Gewand (fast komplett aus Aluminium) mit ebenso kraftvollen wie effizienten 6- und 8-Zylinder-Aggregaten und einem sportlich geschärften Fahrverhalten.



## Dynamik mit Stern!\*

Jetzt einen Mercedes-Benz zu attraktiven Konditionen sichern.

Zögern Sie keine Hundertstel:

- Leistungsstarke, hocheffiziente Motoren der neusten Generation
- Auf Wunsch mit sportiven AMG Styling-Paketen
- 2,50 % Sonderzins für C-<sup>2</sup>, E-<sup>3</sup>, SLK-<sup>4</sup> und GLK-Klasse<sup>5</sup> sowie den Viano<sup>6</sup>
- Nur bis 30. Juni.

\* 2,50 % Sonderzins<sup>1</sup>



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Niederlassung Hildesheim, Mastbergstraße 5, Tel.: 05121/2906-0, Fax: 05121/2906-81, [www.hildesheim.mercedes-benz.de](http://www.hildesheim.mercedes-benz.de)

<sup>1</sup> Effektiver Jahreszins. Angebot gültig für Neu- und Vorratsfahrzeuge bei Bestellung bis 30.06.2012. Ein Plus3-Finanzierungsbeispiel der Mercedes-Benz Bank AG für einen C 200 BlueEFFICIENCY Coupé\*: Kaufpreis ab Werk 36.890,00 €; Anzahlung 7.326,03 €; Gesamtkreditbetrag 29.563,97 €; Gesamtbetrag 31.386,80 €; Gesamtleistung 30.000 km; Laufzeit 36 Monate; Sollzins gebunden p.a. 2,47 %; effektiver Jahreszins 2,50 %; Schlussrate 19.182,80 €; mtl. Plus3-Finanzierungsrate 339 €. <sup>2</sup> Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,4-4,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 191-117 g/km; Effizienzklasse D-A. <sup>3</sup> Kraftstoffverbrauch kombiniert: 9,5-4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 222-128 g/km; Effizienzklasse F-A. <sup>4</sup> Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,3-4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 169-128 g/km; Effizienzklasse E-C/A. <sup>5</sup> Kraftstoffverbrauch kombiniert: 8,2-5,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 209-149 g/km; Effizienzklasse E/D/B. <sup>6</sup> Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 11,0-8,7/7,3-6,3/8,7-7,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 230-187 g/km; Energieeffizienzklasse E-C. \* Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,2-6,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 168-154 g/km; Effizienzklasse C. Diese Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugtypen.



Zu den aktuellen BMW- und Mini-Modellen stehen die Verkäufer vom Autohaus Block am Ring während der Automeile Rede und Antwort. Im Bild: Filialleiter Michael Gremm, sowie die Verkaufsberater Jan-Philipp Chojnowski, Lorenz Passoter, Gregor Schmidt und Joachim Guder.



Ihre Kompetenz in Sachen Elektromobilität präsentiert die EVI Energieversorgung Hildesheim in der Arnekenstraße. Neben einem Segway-Parcours wird unter anderem das Förderprogramm für E-Fahrzeuge vorgestellt: für ein E-Fahrrad gibt es 120, für einen E-Roller 240 und für ein E-Auto 480 Euro Zuschuss für ein EVI-Ökostromprodukt.

türlich noch viele weitere Attraktionen – einfach mal selber auf den Weg in die Innenstadt machen und auf Entdeckungstour gehen.

Wie in den vergangenen Jahren sind auch diesmal wieder am Sonntag die Innenstadt-Geschäfte geöffnet

und viele halten attraktive Angebote bereit, sodass von 13 bis 18 Uhr der Besuch der Automeile mit Einkaufsbummel und Schnäppchenjagd verbunden werden kann. Auf diese Weise ist nicht nur für Autofans ein erlebnisreicher Tag garantiert.



# natürlich. elektrisch. mobil.

Ihr Partner für Energie 

HILDESHEIM fährt mit EVI NaturWatt® Strom. ✓

[www.evi-hildesheim.de](http://www.evi-hildesheim.de)



Serpil Sönmez vom Autohaus Krumrey zeigt auf der Automeile am neuen Standort in der Arnekenstraße unter anderem den neuen Peugeot 208. Der kleine Franzose bietet trotz kompakter Abmessungen ein besonders großzügiges Raumangebot. Unter der Haube arbeiten sparsame Diesel und Benzinmotoren. Weitere Infos zum 208 auf Seite 4.

## Niedersächsische Meisterschaft im Buspulling

– Anmelden bis 2. Mai –



Für die „Niedersächsische Meisterschaft im Buspulling“, die am Sonntag, 13. Mai, von 11 bis 17 Uhr erneut im Rahmen der Automeile ausgetragen wird, werden noch kräftige Männer und Frauen aus Hildesheim und Umgebung gesucht. Der von der Werbegemeinschaft „Die Freundlichen Hildesheimer“ und der Hildesheim Marketing organisierte Wettkampf sorgt in diesem Jahr voraussichtlich in der Bernwardstraße für schweißtreibenden Spaß. Für den Fun- (12-Tonnen-Bus) und Masters-Wettbewerb (16-Tonnen-Bus) können sich interessierte Teams bis Mittwoch, 2. Mai, unter [www.hildesheim.de/buspulling](http://www.hildesheim.de/buspulling) anmelden. Eine Mannschaft besteht aus fünf Personen und einem Ersatzmann bzw. einer Ersatzfrau.



Für Gebraucht- und Neuwagen

### Bitte einsteigen: unser Autokredit mit Wunschausstattung.

Ohne Anzahlung, mit Zinssicherheit  
+ Wahlfreiheit.

- Grundlaufzeit nach Wunsch
- dann Wahlfreiheit zwischen Kauf, Rückgabe und Weiterfinanzierung
- im Autohaus Barzahler-Rabatt nutzen

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH, einem spezialisierten Verbundpartner in der Sparkassen Finanzgruppe.

 Sparkasse  
Hildesheim



Kraftstoffverbrauch in l/100 km: Innerorts: 3,6 – 8,1, Außerorts: 3,2 – 4,5, Kombiniert: 3,4 – 5,8, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 87 – 135g/km; gemäß RL80/126B/EWG



**AUTOHAUS KRUMREY** GMBH  
PEUGEOT VERTRAGSPARTNER · NUTZFAHRZEUGZENTRUM

31135 Hildesheim · Siemensstraße 20  
Tel: 051 21/29 60 60 · Fax: 051 21/29 60 629

[www.peugeot-krumrey.de](http://www.peugeot-krumrey.de)  
[info@autohaus-krumrey.de](mailto:info@autohaus-krumrey.de)



Für manches im Leben wird es wohl niemals eine App geben.



PORSCHE

Der neue Boxster.

Erleben Sie den neuen Boxster live auf der Hildesheimer Automeile am Sonntag, 13. Mai 2012.

Porsche Zentrum Hannover

Sportwagenzentrum Petermax Müller GmbH & Co. KG  
Podbielskistraße 117  
30177 Hannover  
Tel.: +49 (0) 5 11 / 3 99 00 - 0  
Fax: +49 (0) 5 11 / 3 99 00 - 3 69  
www.porsche-hannover.de

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 12,2-11,2  
außerorts 6,9-6,2 · kombiniert 8,8-8,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 206-188 g/km



An der Ecke Arnekenstraße/Almsstraße präsentiert die Sparkasse ihre Dienstleistungen und Finanzprodukte – wie den Sparkassen Auto-Kredit. Außerdem widmet sich der Finanzdienstleister gemeinsam mit der EVI dem zukunftsweisenden Thema „Elektro-Mobilität“.



Sportlich wird's auf dem Andreasplatz: das Porschezentrum Hannover bringt am Sonntag neben dem nagelneuen Porsche Boxster auch das im März vorgestellte Cabrio des Dauerbrenners 911 mit zur Automeile. Mit 350 (Carrera) bzw. 400 PS (Carrera S) im Heck kann man sich im offenen Elfer gepflegt den Wind um die Nase wehen lassen.



Internet: [www.boya.de](http://www.boya.de) | E-Mail: [info@boya.de](mailto:info@boya.de)

- Ihre Beule stört Sie?
- Ihr Kratzer nervt Sie schon lange?
- Ihr Steinschlagschaden versperrt die Sicht?



Boya Lack- und Reparaturzentrum GmbH  
Niederlassung Hannover: Kabelkamp 7  
30179 Hannover  
Fon 0511 / 590 915 55 / Fax 0511 / 590 915 66  
Niederlassung Hildesheim: Marggrafstraße 25  
31137 Hildesheim/Himmelsthür  
Fon 05121 / 91 88 999  
24 h Helpline: 0170 / 28 22 734, 0170 / 28 22 733  
oder 0170 / 28 22 735  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 7.30 – 20.00 Uhr /  
Sa. von 9.00 – 13.00 Uhr



**AUTO REPARATUR** mit Garantie

**FREIE WERKSTATT**

**MEISTERSERVICE FÜR ALLE MARKEN**



Die Firma Boya Lack-, Karosserie- und Reparaturzentrum aus Himmelsthür zeigt auf der Automeile an ihrem Standort in der Scheelenstraße eine Auswahl ihres Könnens, von Smart-Repair über Lack-Doktor bis hin zu aufwendig karosserieveredelten Fahrzeugen, wie diesen coolen Golf GTI mit „etwas anderer“ Türöffnung.



In der Almsstraße vor Galeria Kaufhof präsentiert KTW ein buntes Programm, unter anderem mit den Handballern von Eintracht Hildesheim und den Fußballern von VfV 06. Außerdem wird auf Video-Leinwand ein Fotoshooting gezeigt, das KTW für seine Brabus-Umbauten machen lieB – und die Damen vom Shooting sind live vor Ort! Foto: Elmar Kraus



Neben einer Bühne mit abwechslungsreichem Programm präsentiert das Autohaus Dost auf dem Marktplatz die aktuellen Modelle von Audi und Volkswagen. Unter anderem mit dabei: die viertürige Version des erfolgreichen Kleinwagens up! Die Fondtüren bieten auch großgewachsenen Personen einen bequemen Zustieg in die 2. Reihe. Foto: Dost



## Gebrauchtwagen-Zentrum DOST *... wir bewegen Hildesheim!*



**Eos 2.0 FSI**  
110 kW, Ez 04/2008, 44.721 km, samoarot perleffekt, Navi, Leder, Alu 18", Sitzheizung, Climatronic, Handvorb., Tempomat, Dekoreinlagen Aluminium, ParkPilot, Sportfahrwerk u.a. **17.980 €**



**Touran R-Line Edition 1.4 TSI DSG**  
125 kW, Ez 11/2009, 43.541 km, biscay blue perleffekt, DSG, Alu 18", Navi RNS 310, Climatronic, Tempomat, Handvorb., ParkPilot, Sitzheizung, Scheiben abgedunkelt u.a. **21.500 €**



**Polo Trendline 1.2**  
51 kW, Ez 09/2011, 16.500 km, reflexsilber metallic, Klimaanlage, 4 Türen, Radio „RCD 210“, ESP, Fensterheber vorn elektr., Zentralverriegelung mit FB u.a. **11.980 €**



**Golf VI R-Line 1.4 TSI**  
118 kW, Ez 02/2011, 17.988 km, deep black perleffekt, Xenon, Alu 18", R-Line Exterieur, Navi Kenwood, Scheiben abgedunkelt, Multifunktionslenkrad, Handvorb., Tempomat, u.a. **20.980 €**



**A5 Cabrio S line 2.0 TFSI multitronic**  
155 kW, Ez 08/2011, 12.717 km, gletscherweiß metallic, Xenon plus, Alu 19", S line Sportpaket, Leder S line, Navi plus, Sitzhgz, Kopfraumheizung, Handvorb., Tempomat, Sound System u.a. **45.880 €**



**ABT TTS Coupé quattro 2.0 TFSI**  
228 kW, Ez 10/2011, 14.850 km, glutorange, **310 PS / 272 km/h / 400 Nm**, Xenon plus, Navi plus, Leder schwarz, BOSE, Optikpaket schwarz, Tempomat, Handvorb., LED-Lichtpaket, Alu 19" u.a. **45.880 €**



**A1 S line 1.4 TFSI**  
90 kW, Ez 12/2011, 17.450 km, sphärenblau metallic, Xenon plus, Alu 17", Navipaket, S line Sportpaket, Handvorb., LED-Innenpaket, Tempomat, Soundsystem, Multifunktionslenkrad u.a. **21.880 €**



**A4 Ambition 1.8 TFSI**  
118 kW, Ez 08/2011, 18.680 km, brillantschwarz, Xenon plus, Navi plus, Leder Alcantara, Komfortklima, Alu 18", Handvorb., Sitzheizung, Tempomat, Audi music interface u.a. **31.980 €**

DOST Automobile GmbH · Porschestraße 1 · 31135 Hildesheim · Telefon 05121 507-25 · [www.dost.de](http://www.dost.de)



## JUSTUS

### Gebrauchtwagen



16.970 € / MwSt. nicht ausw.

#### Alfa Romeo 159 1.9 JTDM SW Elegante

Schwarz, 4/5 Türen, 110 kW / 150 PS, EZ 11.2008, 81.736 km, Klimaautomatik, Vollleder, ABS, Tempomat, Anhängerkupplung, Schiebedach, 8,3/--/6,1//162g/km\*, uvm.



19.960 € / MwSt. ausw.

#### Alfa Romeo Giulietta Super 1.4 TB 16V

Schwarz metallic, 4/5 Türen, 88 kW / 120 PS, EZ 02.2012, 5 km, Klimaanlage, ABS, Einparkhilfe, el. FH, el. Wegfahrsperre, LM-Felgen, Servolenkung, 8,4/5,3/6,4//149g/km\*, uvm.



6.990 € / MwSt. nicht ausw.

#### Fiat Croma Emotion 1.9 Multijet

Silber metallic, 4/5 Türen, 110 kW / 150 PS, EZ 05.2006, 131.182 km, ABS, Anhängerkupplung, el. FH, ESP, LM-Felgen, Sitzheizung, Tempomat, ZV, 8,2/4,9/6,1//161g/km\*, uvm.



4.480 € / MwSt. nicht ausw.

#### Ford Fiesta 1.3

Grau (Dunkelgrau) metallic, EZ 01.2003, 123.128 km, 44 kW / 60 PS, 2/3 Türen, Verglasung getönt, Servolenkung, ABS, IPS, Klimaanlage, Rücksitzlehne geteilt, Außenspiegel von innen verstellbar, 8,6/--/6,5//154g/km\*, uvm.



8.770 € / MwSt. ausw.

#### Mazda 2 1.3 Independence

Satinsilber metallic, EZ 02.2008, 19.905 km, 55 kW / 75 PS, ABS, ESP, Garantie, Leichtmetallfelgen, Servolenkung, ZV, Front-, Seiten- und weitere Airbags, 7,4/4,6/5,4//129g/km\*, uvm.



21.270 € / MwSt. ausw.

#### Mazda 6 Active 2.2 CD DPF

Granitschwarz Metall, 120 kW / 163 PS, 12.876 km, EZ 01.2011, ABS, el. FH, el. Wegfahrsperre, ESP, LM-Felgen, Sitzheizung, Tempomat, 6,9/4,5/5,4//143g/km\*, uvm.

\* Verbrauch innerorts/außerorts/kombiniert//Schadstoffausstoß

Hildesheimer Straße 23 | 31137 Hildesheim  
Telefon 05121 - 6 44 88 | www.ahjustus.de

## WITTFOHT

### FAHRZEUGPFLEGE-KOMPETENZZENTRUM

Kfz.-Aufbereitung und -Pflege für  
Privat-, Geschäftsfahrzeuge,  
Autohäuser + Flotten

Herbert-Quandt-Str. 1 • Hi.-Bavenstedt  
www.wittfoht-fahrzeugpflege.de

0 51 21 - 8 88 99 87



Seit Juni 2011 ist die Firma WITTFOHT Fahrzeugpflege auch offizieller, zertifizierter SWIZÖL Partner. SWIZÖL ist für Selbstanwender und professionelle Verarbeiter wie WITTFOHT die hochwertigste Fahrzeugpflege-Serie der Welt. Der ausgestellte Morgan am Beratungsstand vor der Sparkasse am Marktplatz ist übrigens mit SWIZÖL behandelt.



Alfa Romeo, Mazda und SsangYong – das Autohaus Justus kommt mit seinen drei Marken zur Automeile. Verkaufsleiter Matthias Woiendorf präsentiert unter anderem den nagelneuen Mazda CX-5. Der Kompakt-SUV zeichnet sich durch Klassenbestwerte im Verbrauch und das typische Mazda-Fahrvergnügen aus. Weitere Infos auf Seite 3.



# „Heiße Kisten“ bei Himmelsthür-Open Grundschüler als „Schumis“ von morgen

Foto: Schroedel

**Schellerten/Himmelsthür (tms).** Was ist schon Karbon? Moderne Rennautos bestehen aus Mäusedraht, Kleister und Zeitungspapier – jede Menge Zeitungspapier. Zumindest wenn es nach den Grundschulern der Bördeschule Schellerten-Dinklar geht. Gemeinsam mit ihrem Lehrer Rudolf Maxen basteln 11 Kinder im Alter von 9 und 10 Jahren eine Seifenkiste für das „Heiße-Kisten-Rennen“ während der diesjährigen Himmelsthür-Open. Und genau wie im Werkraum der Grundschule wird noch in vielen anderen Bildungseinrichtungen an dem perfekten Renner gearbeitet – jeweils unterstützt von Betrieben aus Himmelsthür, die das Projekt finanziell und teilwei-

se auch mit fachmännischer Hilfe begleiten. Bei der Bördeschule ist dies das Autohaus Justus – und nicht nur deswegen zeigt die Skizze an der Tafel eine gewisse Ähnlichkeit mit der Front eines Alfa Romeo. Auch Maxen selbst ist bekennender Alfisto, lässt seinen Kids bei der Gestaltung der Seifenki-

ste aber freien Lauf. „Wenn sie das Auto aber nachher rot anmalen wollen, habe ich nichts dagegen!“ Im Vordergrund der Planung für den Renner lag die Überlegung: „Was können Kinder in diesem Alter bauen!“ Sie sollten ja möglichst viel selber machen. Deswegen entscheiden sie sich für die Pappma-

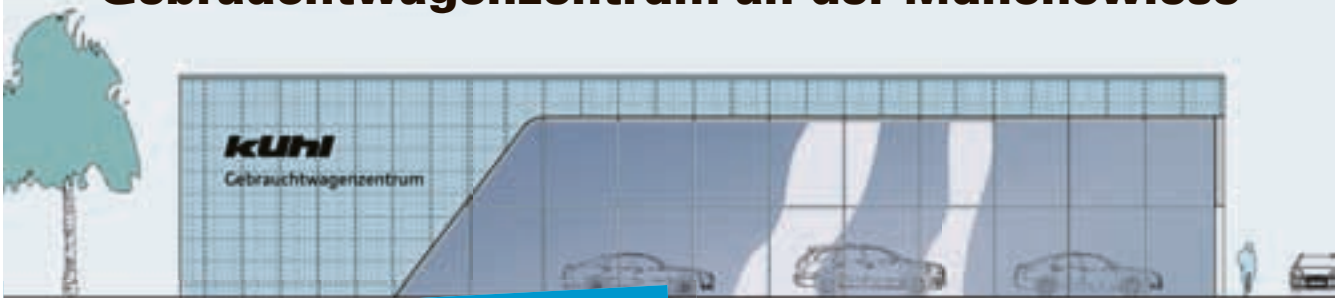
ché-Variante. Seitdem wird unermüdlich Zeitungspapier in Kleister eingeweicht und auf den Mäusedraht geklebt, Schicht für Schicht – mit riesen Begeisterung. Ein Grund, warum Maxen auch im nächsten Schuljahr wieder eine Seifenkiste mit seinen Schülern bauen will. „Hier werden die unterschiedlichsten technischen Begabungen der Kinder gefördert. Die einen gehen eher in den technischen Bereich, die anderen in den gestalterischen. Und Lukas fährt!“

Und zwar am 10. Juni während Himmelsthür-Open. Das „Heiße-Kisten-Rennen“ findet von 9 – 14 Uhr in der Carl-Zeiss-Straße statt, die Vorläufe beginnen schon am 9. Juni um ca. 13 Uhr.



Die Kids der Bördeschule Schellerten-Dinklar arbeiten an ihrer heißen Kiste.

## Neu in Hildesheim: Gebrauchtwagenzentrum an der Münchwiese



**Große Auswahl**  
an Gebrauchtwagen- und Werksdienstwagen

**Über 1500 Fahrzeugmodelle**  
schon jetzt ständig verfügbar

Wir unterstützen Sie gern bei der Suche nach Ihrem Wunschmodell. Fragen Sie unsere Gebrauchtwagenexperten.



Verkaufsberater  
**Cem Ergül**  
05121 999 345 54  
cem.erguel@  
autohaus-kuehl.de



Verkaufsberater  
**Hendrik Straub**  
05121 999 345 26  
hendrik.straub@  
autohaus-kuehl.de



Ihr Gebrauchtwagenzentrum in Hildesheim  
Autohaus Kühni GmbH & Co. KG, Münchwiese 5  
Telefon 05121 999345-0, www.Autohaus-Kuehl.de





# Techno Classica: Mekka für Oldiefans

Die Techno Classica setzte auch in diesem Jahr wieder einmal Erfolgsmaßstäbe. Mit rund 180.000 Besuchern aus aller Welt erwies sich die größte Messe für Sammler-Automobile, Oldtimer, Klassiker und Young Classics erneut als international wichtigste Kontakt- und Absatzplattform.

Ob hochpreisige Oldie-Raritäten, günstige Youngtimer, Automobilia aller Art, liebevoll gestaltete Club-Präsentationen oder die Markenauftritte zahlreicher Automobilhersteller – in Essen war für jeden Geschmack etwas zu finden. Die HANNOVERmobil hat sich für Sie ins Getümmel gestürzt und zeigt einige der vielen, vielen Highlights:



Warum nicht: wer seine Isabella liebt, spendiert ihr den passenden Anhänger.



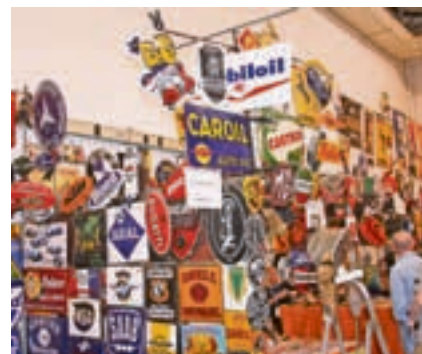
Der Rolls Royce Phantom II Continental wurde speziell für eine Klientel gebaut, die Wert auf hohe Reisegeschwindigkeiten legte. So erreichte dieses Modell mit 7,66-Liter 6-Zylinder eine Höchstgeschwindigkeit von 150 km/h – nicht schlecht für 1934.



Seit 25 Jahren halten sie den Rekord: Rallye-Legende Walter Röhrl raste den Pikes Peak mit dem Audi Sport Quattro S1 so schnell rauf, wie seitdem kein anderer mehr. In diesem Jahr (8. Juli) will er den Berg im US-Bundesstaat Colorado noch einmal erklimmen, wieder mit dem Quattro.



Startklar für die Mille Miglia: Porsche 356 und Spyder.



Schilderwald: Fans unterschiedlicher Automobilia, wie der nach wie vor beliebten Blechschilder, kamen auf der Techno Classica ebenfalls auf ihre Kosten.



Opel feierte sein 150-jähriges Bestehen mit einigen Highlights der Modellgeschichte: dieser mit 24 Feststoffraketen bestückte Bolide erreichte 1928 eine Höchstgeschwindigkeit von 238 km/h, die 100 km/h erreichte Fahrer Fritz von Opel in für damalige Verhältnisse schwindelerregenden 8 Sekunden.



Der älteste noch existierende Mercedes 300 SL: der zweite je gebaute Wagen mit der Fahrgestellnummer 194 010 00002/52. Mit seinen Erfolgen bei internationalen Wettbewerben (Mille Miglia, 24 Stunden von Le Mans, Carrera Panamericana) wird der Rennsportwagen 300 SL (W 194) im Jahr 1952 zum Zündfunken aller Sportwagen mit dem berühmten Kürzel SL, das für „Super-Leicht“ steht. Im Hintergrund der von ihm abgeleitete gleichnamige Seriensportwagen (W 198), mit dem Mercedes-Benz im Jahr 1954 den europäischen Traumwagen der 1950er-Jahre schlechthin präsentierte.



Längst ebenso etabliert wie die Originalen: wem das nötige Kleingeld für einen echten Oldie fehlt, sammelt Modellautos. Der Ferrari Modell Club e.V. zeigte dieses liebevoll gestaltete Diorama.



Auch amerikanische Autos haben inzwischen ihren Preis: 125.000 Euro verlangt der Verkäufer für dieses 1958er Oldsmobile Super 88 Hardtop Coupé, das durch Kustomizer John D'Agostino veredelt wurde.



Einzelstück: dieser Ford Mustang GT Station ist ein Hingucker auf jedem Autotreffen. Unter der Haube des Kombi arbeitet ein 5-Liter V8 mit 250 PS.



6-Zylinder Motor mit über 600 PS: der Schwede Mattias Vöcks hat seinen 1967er Volvo Amazon Kombi zum Ferrari-Schreck umgebaut.



Preis auf Anfrage: nur 29 Exemplare wurden vom 1935er Mercedes Benz 500K Spezialroadster hergestellt, dieser zeigt sich im Neuwagenzustand.



Vorbesitzerin Prinzessin Nina Khan: Ferrari 250 GT SWB California Spider von 1963 mit 280 PS V12-Motor.



Auch damals gab es schon Elektroautos: dieser Woods Electric von 1905 erinnert allerdings noch sehr an eine Kutsche.



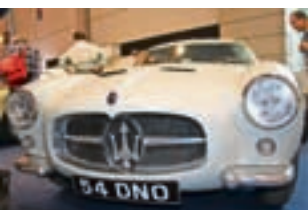
Italienisches Styling kombiniert mit der Performance eines amerikanischen V8: diesen Iso Grifo GL konnte man für 260.000 Euro erwerben.



Privater Automarkt: Auf insgesamt drei Freiflächen wurden Old- und Youngtimer zu teils attraktiven Preisen angeboten.



Auch eine Freizeitbeschäftigung: in 1200 Arbeitsstunden haben 3 Mann dieses 300 SLR Uhlenhaut Coupé nachgebaut – aus Zahnrädern, Motorteilen etc.



Dreizack: ein riesiges Markenlogo zielt die Front dieses Maserati A6G 2000 Coupé im Design von Zagato.

  
**RENAULT**

## 3 STARKE MARKEN

### UNTER EINEM DACH

Seit dem 1. Januar 2012 offizieller Partner für ADRIA-Reisemobile

  
Freizeit mit noch mehr Komfort  




**Reisemobile**

- ✓ Verkauf und Vermietung
- ✓ Reparatur und Service
- ✓ Caravantechnik
- ✓ Campingzubehör

**PKW**

- ✓ Renault und Dacia Neuwagen
- ✓ Gebrauchtwagen zu fairen Preisen
- ✓ Werkstattservice, Unfall-Instandsetzung
- ✓ Mietwagen, TÜV-/AU-Abnahme

*Das Team vom Autohaus Machel freut sich auf Ihren Besuch!*

**Autohaus Machel** HbHG

**Mahlerter Str. 24 · Nordstemmen · Tel. 050 69-23 96 · [www.autohaus-machel.de](http://www.autohaus-machel.de)**



# Am 5. und 6. Mai rollen Oldtimer durch die Region „Silberne Rose von Hildesheim“

Foto: Veranstalter

Am Wochenende des 5. und 6. Mai veranstaltet der Hildesheimer Automobil-Club eine Oldtimer-Rallye durch das Harz-Weser-Land - „Die silberne Rose von Hildesheim“.



Ältester Teilnehmer im Feld der Rallye „Silberne Rose von Hildesheim“: das legendäre Hanomag Kommissbrot von 1927.

Die Veranstaltung startet am Samstag am Autohaus Hentschel in Bavenstedt mit einem Prolog über 80 km durch die Region. Ab 14 Uhr treffen die ersten Fahrzeuge ein, los geht es dann um 15 Uhr.

Eine wichtige Durchfahrtskontrolle wird in Bad Salzdetfurth sein, Die Stadt verbindet die Rallye mit einer eigenen Veranstaltung. Gegen 15.15 Uhr wird hier das erste Fahrzeug am Ho-

tel Kronprinz erwartet. Ziel des Prologs ist das Söhrener Forsthaus mit der Ankunft der Fahrzeuge ab etwa 16.30 Uhr.

Am Sonntag gibt es dann einen Rundkurs über 170 km von Hildesheim über Clausthal-Zellerfeld, Seesen, Lamspringe, Alfeld und zurück nach Hildesheim. Schon früh morgens geht's los: ab 7.30 Uhr treffen die Fahrzeuge im Autohaus Hentschel ein, Start ist 8.45 Uhr.

Durchfahrtskontrollen finden am Berghof am See und bei den Harzwasserwerken statt, von 11.45 bis 13 Uhr ist eine Mittagspause am Kloster Lamspringe geplant. Zurück geht es übers

Dammtor in Hildesheim (1. Fahrzeug ca. 14.30 Uhr) wieder zum Ziel Autohaus Hentschel (ab ca. 15 Uhr).

Es gibt also viele Gelegenheiten, den Tross aus gut 50 Oldtimern der unterschiedlichsten Typen und Baujahre unterwegs zu erwischen. Darunter so betagte Modelle wie das Hanomag Kommissbrot von 1927 oder ein Dixi von 1928. Auch zwei rare BMW sind dabei: 326 Cabrio von 1939 und ein 327 von 1951. Und nicht nur Fans des Films „Zurück in die Zukunft“ werden sich über den DeLorean im Starterfeld freuen. Die gesamte Teilnehmerliste und weitere Infos findet man unter [www.hildesheimer-ac.de](http://www.hildesheimer-ac.de)

**E 85**  
**Bioethanol**  
110,8 Cent / L  
85 % Alkohohl  
15 % Benzin  
NISS SAUFEN  
TANKEN

TANKEN FÜR DIE HALFTE  
LPG TAG UND NACHT  
E85

TANKEN für die HALFTE  
LPG 24 STD. GUTO GAS

MOTUL

**AZR** Autogasumbau  
ab 1.299,- EURO  
0511 / 47 30 59 61

**b.bluel** autoTEILE  
05041 / 40 35

**b.bluel** autoTEILE  
0511 / 43 50 81

**KROWN**  
IHR AUTOSPEZIALIST FÜR KONSERVIERUNG ALLER ART  
HOHLRAUMVERSIEGELUNG UND FAHRZEUGAUFBEREITUNG  
05041 / 77 999 55

Am Großmarkt 5 in Hannover

Philipp-Reis-Str. 9 in Springe



## „Orange Day“ bei Bräuer Motorradsport Perfekter Saisonauftakt

Foto: Bräuer

**Emmerke.** Jeder Biker wartet auf diesen Tag: Sonnenschein, milde Temperaturen, das perfekte Wetter für die erste Ausfahrt der Saison. Schön, wenn es dann auch noch ein interessantes Ziel gibt. Bräuer

Motorradsport in Emmerke lockte Ende März zum sogenannten „Orange Day“, eine gute Gelegenheit, um die aktuellen 2012 Modelle von KTM zu begutachten. Und auch gleich zu testen: sämtliche Maschinen,

von 15 bis 180 PS, von der KTM 125 Duke bis zur KTM 1190 RC8R standen für Probefahrten bereit. Dabei war ein Modell besonders gefragt: die KTM 690 Duke, eine Klasse Maschine, die schon jetzt ab Werk aus-

verkauft ist. Auf großes Interesse stieß auch die umfangreiche Auswahl an Motorrad- und Rollerbekleidung, die das Team von Bräuer im Sortiment führt – man will ja auch passend gekleidet in die Saison starten. Infos unter 05121-47377.



**BRÄUER**  
Motorradsport  
Industriestraße 4  
31180 Emmerke/Hildesheim  
Tel.: 0 51 21 / 4 73 77  
Fax: 0 51 21 / 4 73 78  
www.brauer-motorradsport.de

**DUKE 125 GUTE GENE.**

Jemand, der ständig Rennsieg produziert wie wir, weiss normalerweise was er tut, wenn es um Motorräder geht. Die 125 Duke hat die gleichen Gene und Talente wie ihre großen Geschwister, die 690 Duke, die 990 Super Duke und wie die vielen Verwandten auf den Rennpisten dieser Welt. **125 DUKE**

**AB € 3.995,-**

## Breuer & Graupner ist „Werkstatt des Vertrauens“

Foto: Schroedel

**Hildesheim.** „Gutes Preis-Leistungs-Verhältnis“, „Hier fühlt man sich gut aufgehoben“ - das sind nur einige der Kommentare, die die Kunden über Breuer & Graupner abgegeben haben. Bereits zum 3. Mal in Folge wurde die Kfz-Meisterwerkstatt am Zingel in Hildesheim zur „Werkstatt des Vertrauens“

gewählt. Und zwar von den Kunden selbst. Die konnten nach dem Werkstattbesuch ein Kärtchen ausfüllen und Service, Beratung etc. beurteilen. Diese Aktion wird in vielen freien Werkstätten angeboten, aber längst nicht alle haben so einen guten Rücklauf, wie der Hildesheimer Betrieb. „Wir sind stolz,

dass unsere Kunden uns so viel Vertrauen entgegenbringen“ freuen sich dann auch die Inhaber Detlef Breuer und Beatrice Graupner über das Ergebnis.



Detlef Breuer und Beatrice Graupner freuen sich über die Auszeichnung.

### BREUER & GRAUPNER

★ Ausgezeichnete Kundenzufriedenheit: *...macht mein*

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag  
6.30 bis 19.30 Uhr

Zingel 18-19 • Hildesheim • ☎ 3 50 51  
info@breuerundgraupner.de • www.breuerundgraupner.de

**Unser PERSÖNLICHER Service für Sie:**

- Annahme aller Fahrzeugmarken und Baujahre sowie Oldtimer
- Klimaanlage-Service
- Alle Ersatzteile in Erstausrüster-Qualität
- HU und AU durch die DEKRA
- Festpreis-Garantie
- Pannenhilfe innerhalb des Hildesheimer Stadtgebietes
- Wartung und Instandsetzung
- Smart-Repair
- Saisonale Angebote

**Frühjahrs-Check**  
mit Protokoll, 26 Punkte // **14,94 Euro** zzgl. Material



Foto: Reimers

## Jendrossek an zwei Standorten

Die Premio Reifen + Autoservice Jendrossek-Autoteile GmbH übernimmt zusätzlich die ehemalige Premio Niederlassung in Bavenstedt (vormals Holert-Konz)

Premio kommt zu Premio. Die Jendrossek-Autoteile GmbH aus der Ochtersumer Rex-Brauns-Straße, übernimmt per Anfang April die ehemalige Premio-Niederlassung mit Reifen- und Autoservice in der Borsigstraße.

Während man sich in Ochtersum bisher mehr auf den PKW-Bereich konzentriert hat, ist das Zehnmann-Team im Bavenstedter Gewerbegebiet vor allem bekannt als die Spezialisten für LKW's. Außenmontage und 24-Stun-



den-Pannenservice sind selbstverständlich und zum besonderen Angebot gehören

dort auch EM- und Radlader-Reifen. Zudem ist der Premio-Betrieb für die Montage von modernsten UHP- und Runflat-Reifen sowie Reifenreparaturen zertifiziert.

Geschäftsführer Matthias Jendrossek: „Mit unserer neuen Filiale ergänzen wir mit dem LKW-Bereich hervorragend unser Gesamtangebot. Umgekehrt haben Kunden aus der Borsigstraße ab sofort jede Möglichkeit unser Know-How beim Autoservice für PKWs in Ochtersum zu nutzen!“

Betriebsleiter Frank Kuhstaller, der in der Borsigstraße bereits seit mehr als 18 Jahren tätig ist, ergänzt: „Es freut mich, dass wir jetzt sowohl den privaten als auch die gewerblichen Kunden, umfassender bedienen können.“ Auch das Mitarbeiter-Team an der Borsigstraße ändere sich nicht, so der neue Geschäftsführer Matthias Jendrossek.

Beide Betriebe setzen auf die Premio-Dienstleistungen im Bereich Reifen-, Achsvermessungs-, Bremsen-, Stoßdämpfer-, Auspuff- und Klima-Service. Dazu kommen Haupt- und Abgas-Sonderuntersuchungen, Smart Repair und Inspektionen, sowie Reparaturen fast aller Marken nach Herstellervorgaben mit Original-Ersatzteilen.

Insgesamt hat die Jendrossek-Autoteile GmbH, inklusive der großen KFZ-Werkstatt in Ochtersum, unter der Leitung von KFZ-Meister Ralf Jendrossek, mittlerweile 30 Mitarbeiter (zwei Auszubildende im Bereich Mechatronik) und expandiert weiter.

**premio** Reifen+Autoservice

### Meisterhafte Angebote!

Sie lieben Ihr Auto?  
Wir auch!

**Markenreifen ab 29,-**

**Reifenschutzbrief GRATIS\***  
inkl. europaweite Mobilitätsgarantie  
gültig bis 30.04.2012  
\*Beim Kauf eines Reifensatzes inkl. Montage folgender Marken:  
GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

**Aktion bis 31.03.12**  
**25% auf**

**Stoßdämpfer**  
gültig für Standardausführung

**Bremsenservice**  
gültig für Beläge und Scheiben

**Auspuff**  
gültig für Schalldämpfer und Rohre

**Jendrossek Autoteile GmbH**  
Rex-Brauns-Straße 1 · 31139 Hildesheim-Ochtersum · Tel.: 0 51 21-28 12 90  
Borsigstraße 5 · 31135 Hildesheim · Tel.: 0 51 21-74 97 00

Irreführender Inhalt: Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Angebote gültig bis 30.04.2012. Alle Preise sind inkl. des gesetzlich vorgeschriebenen MwSt. Preisschildes.



# KTW mit zweitem Standort Nähe Münchwiese **„Wir sind Anbieter von Mobilität“**

Fotos: Schroedel

**Hildesheim (tms).** Der KTM-Standort an der Carl-Zeiss-Straße in Himmelsthür platzte aus allen Nähten. Nicht nur die zu reparierenden Kundenfahrzeuge – von Transportern über Omnibusse bis hin zum ausgewachsenen LKW – füllten den Hof, auch die vielen Vertriebsfahrzeuge brauchten einen Standplatz. „Es musste unbedingt eine Ausweichfläche her“, erzählt KTW Geschäftsführer Ralf Löwenstrom, „das Erweiterungs-Potential hier in Himmelsthür war erschöpft.“ Fündig wurde der Unternehmer unweit der Münchwiese, neben dem Aldi-Supermarkt: Dort gibt es noch das riesige Schleppdach, unter dem zu Bundeswehrzeiten Panzer und andere Militärmobile standen. „Ein idealer Platz“, zumal sich die Münchwiese immer mehr zur „Automeile“ mausert. Hier stehen jetzt die gebrauchten Transporter wie Viano und Vito, die KTW bereits seit Jahren erfolgreich vertreibt, endlich komplett übersichtlich an einem Ort. Und Löwenstrom nutzt die große Stellfläche auch gleich für ein weiteres Standbein seines Betriebes: die Autovermietung. „Die KTW-Autovermietung betreiben wir schon länger, jetzt haben wir mit der

Firma Hegger einen Partner, mit dem wir das Thema weiter professionalisieren können.“ Die KTW-Autovermietung fungiert dabei als Agentur des Franchisegebers Hegger, der bereits in vielen anderen deutschen Städten Vermietungsagenturen betreibt. „Für uns passend hat Hegger den Schwerpunkt Transporter, bietet aber auch PKW aller Klassen an.“ Egal ob Chevrolet Spark, Mercedes SLK, Golf GTI oder Mercedes Sprinter – während der Eröffnungswochen gibt es zahlreiche Modelle zu besonders günstigen Konditionen. Stationsleiter am zweiten Standort in der Ernst-Morsch-Straße 7 ist Dirk Tetzner, ein echter Fachmann: seit 20 Jahren ist er in der Vermietungsbranche tätig, kann den Kunden kompetent beraten und das für seine Bedürfnisse passende Fahrzeug empfehlen.

„Neben dem Service für Mercedes Benz Nutzfahrzeuge und Transporter, dem Vertrieb von jungen gebrauchten Vans und Transportern und dem Brabus-Tuning positionieren wir uns mit der professionellen Autovermietung als grundsätzlicher Anbieter von Mobilität“, beschreibt Ralf Löwenstrom den Erfolg von KTW.



KTW hat jetzt viel Platz für die Hegger-Mietwagenflotte und die Vertriebsfahrzeuge unter dem riesigen Schleppdach.

Nur gültig in Hildesheim, im angegebenen Zeitraum und bei entsprechender Verfügbarkeit. Irrtümer vorbehalten!



[www.hegger.info](http://www.hegger.info)

## Jetzt neu in Hildesheim!

Gültig vom 28.03.2012 bis zum 31.05.2012

**Gruppe 1A**  
29,- €  
pro Tag  
inkl. 100 km

**Gruppe 1B**  
35,- €  
pro Tag  
inkl. 100 km

**Gruppe 1C**  
45,- €  
pro Tag  
inkl. 100 km

\*Inkl. SB auf 650 €

Unser neuer Partner in Hildesheim:

# KTW

[www.ktw-hildesheim.de](http://www.ktw-hildesheim.de)

**Hildesheim - Ernst-Morsch-Straße 7**  
**Tel.: 0 51 21 / 97 30 - 55 55**

Bremen - Bremerhaven - Bünde - Cloppenburg - Delmenhorst - Dinklage  
Hamburg-Bergedorf - Herford - Hildesheim - Ibbenbüren - Leer - Lingen - Melle  
Mühlhausen - Oldenburg - Osnabrück - Quakenbrück - Rheine - Vechta - Verl - Westerstede



Stationsleiter Dirk Tetzner hat auch ausgefallene Mietfahrzeuge im Angebot, wie diesen Mercedes SLK.



## ALFA ROMEO

### Autohaus Justus GmbH

Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



## AUDI

### Auto-Zentrum Elze GmbH

Schmiedetorstr. 44, 31008 Elze  
Tel: 05068 – 92970, Fax: 05068 – 8143

### Paul Dobbratz GmbH

Gandersheimer Str. 26, 31195 Lamspringe  
Tel: 05183 – 1001, Fax: 05183 - 2499



## CHEVROLET

### Autohaus Lier GmbH & Co.KG

Hachumer Str.12, 31167 Bockenem  
Tel: 05067 – 91120, Fax: 05067 – 721

### Autohaus Schönemann GmbH

Bavenstedter Str. 90, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 2040810, Fax: 05121 - 2040811



## CHRYSLER

### Autohaus Dammann GmbH

Marggrafstr. 6, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 775500, Fax: 05121 – 7755025



## CITROEN

### Autohaus Finke

Daimlerring 39, 31135 Hildesheim  
Tel. 05121 – 1779040, Fax: 05121 – 17790412

### Auto + Sport AS HGmbH

Benzstr. 2, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 53314, Fax: 05121 – 55276



## FIAT

### Autohaus Dammann GmbH

Marggrafstr. 6, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 775500, Fax: 05121 – 7755025

### Autohaus Hermann Faber

Hauptstr. 39, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 - 436, Fax: 05069 - 476

### Autohaus Justus GmbH

Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



## HONDA

### Auto-Centrum Siemensstraße

Siemensstr. 29, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 - 2040850, Fax: 05121 - 2040851



## KIA

### Autohaus Steinbrecher

Lindenweg 10, 31180 Giesen  
Tel: 05121 – 937930, Fax: 05121 – 770182



## MAZDA

### Autohaus Justus GmbH

Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



## MERCEDES

### Werner Dreyer Kraftfahrzeuge GmbH

Limmerburg 3, 31061 Alfeld  
Tel: 05181 – 80110, Fax: 05181 – 801177

### Autohaus KTW GmbH

Carl-Zeiss-Straße 20, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 9730-0, Fax: 05121 – 22919

### Mercedes-Benz Niederlassung Hildesheim

Mastbergstraße 5, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 2906-20 & 21, Fax: 05121 – 290642



## MITSUBISHI

### Auto + Sport AS HGmbH

Benzstr. 2, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 53314, Fax: 05121 - 55276



## NISSAN

### Auto + Sport AS HGmbH

Benzstr. 2, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 53314, Fax: 05121 - 55276



## OPEL

### Autohaus Beckmann

Hildesheimer Str. 11a, 31171 Nordst.-Mahlerten  
Tel: 05069 - 7366, Fax: 05069 - 7344

### Ulrich Fischer

An der Bundesstr. 1, 31185 Feldbergen  
Tel: 05123 – 690, Fax: 05123 – 2134

### Autohaus Lier GmbH & Co. KG

Hachumer Str. 12, 31167 Bockenem  
Tel: 05067 – 91120, Fax: 05067 – 721

### Wolfgang Schmidt Automobile

Hauptstr. 22 a, 31191 Algermissen-Lühnde  
Tel: 05126 – 8273, Fax: 05126 – 2018

### Autohaus Schönemann GmbH

Bavenstedter Str. 90, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 2040810, Fax: 05121– 2040811



## PEUGEOT

### Autohaus Krumrey GmbH

Siemensstraße 20, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 296060, Fax: 05121 – 2960629



## RENAULT

### Autohaus Hansel e.K.

Am Bahnhof 1, 31167 Bockenem  
Tel: 05067 – 2860, Fax: 05067 – 1740

### Autohaus Machel GmbH

Mahlerter Str. 24, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 – 2396, Fax: 05069 – 2111

### Schönemann Automobile GmbH

Siemensstr. 27, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 78360, Fax: 05121 – 783699



## ROVER

### Autohaus Dammann GmbH

Marggrafstr. 6, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 775500, Fax: 05121 – 7755025





# hier wird **SERVICE** groß geschrieben



## SKODA

### Skoda Zentrum Hildesheim

Autohaus Kühl, Münchewiese 5, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 999340, Fax: 05121 – 99934510

### Auto-Zentrum Elze GmbH

Schmiedetorstr. 44, 31008 Elze  
Tel: 05068 – 92970, Fax: 05068 – 8143



## SSANGYONG

### Autohaus Justus GmbH

Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



## SUBARU

### Autohaus Steinbrecher

Lindenweg 10, 31180 Giesen  
Tel: 05121 – 937930, Fax: 05121 – 770182



## TOYOTA

### Auto Schuder GmbH

Steuerwalder Str. 161, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 749960, Fax: 05121 – 7499659



## VOLVO

### Autohaus August Hager & Sohn GmbH

Göttinger Str. 39, 31029 Banteln  
Tel: 05182 – 97740, Fax: 05182 – 977422



## VOLKSWAGEN

### Auto-Zentrum Elze GmbH

Schmiedetorstr. 44, 31008 Elze  
Tel: 05068 – 92970, Fax: 05068 – 8143

### Paul Dobbratz GmbH

Gandersheimer Str. 26, 31195 Lamspringe  
Tel: 05183 – 1001, Fax: 05183 – 2499

### Volkswagen Zentrum Hildesheim

Autohaus Kühl, Münchewiese 5, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 9993450, Fax: 05121 – 99934510

### Wiegand Automobile GmbH

Ahnepaule 1, 31162 Bad Salzdetfurth  
Tel: 05063 – 9090, Fax: 05063 – 90930

## REIFEN

### Euromaster Reifen-Service

Münchewiese 20, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 53211, Fax: 05121 – 512444

### Reifen- und Kfz-Service Rose

Voss-Straße 7-9, 31157 Sarstedt  
Tel: 05066 – 2656, Fax: 05066 – 61665

## MEHRMARKENWERKSTÄTTEN

### Autoland W. Brüggemann GmbH

Hildesheimer Str. 114, 31157 Sarstedt  
Tel: 05066 – 7462, Fax: 05066 – 4301

### Autoklinik Bockenem GmbH

Alte Posthofstr. 14 A, 31167 Bockenem  
Tel: 05067 – 917388, Fax: 05067 – 917390

### AutoMobil Meisterwerkstatt

Heinder Str. 3, 31162 Groß Dungen  
Tel: 05064 – 95180

### Euromaster GmbH

Münchewiese 20, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 53211, Fax: 05121 – 512444

### Kfz- und Fahrradservice Giesemann

Aseler Str. 23, 31177 Harsum OT Borsum  
Tel: 05127 – 6228, Fax: 05127 – 4683

### Dieter Hallmann

Mühlenstr. 2, 31157 Sarstedt  
Tel: 05066 – 64950, Fax: 05066 – 1877

### Auto-Service Rössing

Maschstr. 7, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 – 520, Fax: 05069 – 530

### Autoservice Liensdorf

Hermannstr. 8, 31195 Lamspringe  
Tel: 05183 – 501330, Fax: 05183 – 501366

### Otto Machens Kfz-Meisterbetrieb OHG

Kennedydamm 31, 31134 Hildesheim  
Tel: 05121 – 514156, Fax: 05121 – 516257

### Autohaus Müller

Brunker Stieg 1, 31061 Alfeld  
Tel: 05181 – 5573, Fax: 05181 – 5531

### Kfz Ritter Reparaturen aller Art

Bernwardstr. 8, 31174 Schellerten OT Wöhle  
Tel: 05123 – 7457, Fax: 05123 – 4136

### Schnurre & Glässer GmbH

Braunschweiger Str. 64, 31134 Hildesheim  
Tel: 05121 – 34330

### Autohaus Schulz

Wald 1, 31177 Harsum OT Borsum  
Tel: 05127 – 6402, Fax: 05127 – 4585

### Tetau Carservice

Daimlerring 53, 31135 Hildesheim  
Tel: 05121 – 55850, Fax: 05121 – 55859

### AST Autoservice Thiem

Münchewiese 26, 31137 Hildesheim  
Tel: 05121 – 2827530, Mobil: 0160 – 3384716

### Torsten Zimmer

Arnekenstr. 9 c, 31134 Hildesheim  
Tel: 05121 – 34695, Fax: 05121 – 12178

## CAMPING

### Autohaus Machel GmbH

Mahlerter Str. 24, 31171 Nordstemmen  
Tel: 05069 – 2396, Fax: 05069 – 2111

Wenn auch Sie als Kfz-Betrieb der Innung Hildesheim sich in dieser Rubrik präsentieren möchten, melden Sie sich einfach bei uns unter der Rufnummer:

**05121 – 518521** oder senden Sie eine Mail an: [info@teamschroedel.de](mailto:info@teamschroedel.de)





**Autohaus Beckmann**

- OPEL-Neuwagen & Gebrauchtwagen
- Lackierungen
- Karosseriearbeiten
- Abschleppdienst Tag & Nacht

**Service von A wie Anhängerkupplung bis Z wie Zylinderkopfdichtung**

**beckmann** -autos.de

Hildesheimer Straße 11  
31171 Nordstemmen-Mahlerten  
Telefon (0 50 69) 73 66 · Telefax (0 50 69) 73 44

**Täglich von 08.00 – 18.00 Uhr  
Samstag von 09.00 – 13.00 Uhr**

- ✓ Kfz – Teilefachmarkt
- ✓ Kfz – Meisterwerkstatt für alle Fabrikate
- ✓ TÜV NORD Servicestation

**Frühjahrscheck nur 9,90 €**

**AZ**  
Autobedarf

Inhaber  
Jürgen Hermannsdörfer  
Käthe-Paulus-Straße 10  
31157 Sarstedt

☎ 05066 – 7777

**WIR SIND DIE KOMPETENTE WERKSTATT FÜR ALLE MARKEN**

**OPEL Service**  
... immer eine gute Adresse

**Autohaus Fischer**

Telefon 0 51 23 / 6 90  
Fax 0 51 23 / 21 34  
An der B1 • 31185 Feldbergen

**point S**  
Kfz-Service

**rose**

**Sommerreifen**  
Pirelli Cinturato P7 225/45 R17 91 W  
nur **129,-**

**Inspektion**  
Inspektion (zzgl. Material) ab **69,-**

Reifen - KFZ-Technik  
Voss-Straße 7-9  
31157 Sarstedt

Tel. (0 50 66) 26 56  
Fax (0 50 66) 6 16 65  
info@rose-kfz.de

## Von Kopf bis Rad auf Sommer eingestellt

„Auch der schönste Schneemann ist im Frühling eine Pflütze.“ Wie recht Hans Kasper mit dieser Aussage hat. Denn alles hat seine Zeit; die Schneemänner und Wintererlebnisse ebenso wie wärmende Kleidung für uns Menschen oder die gute Bereifung fürs Auto. Jetzt ist Frühling angesagt und damit brechen wir mit allem, was in den vergangenen Wochen gut und richtig war. Mit einem Frühjahrsputz stimmen wir uns gebührend auf die warme Jahreszeit ein. Und das nicht nur in den eigenen vier Wänden. Auch das Auto muss nach den strapaziösen Winterwochen einer gründlichen Reinigung unterzogen werden. Innen wie außen. Nicht zu vergessen der Gepäckraum, den man von unnötigen Utensilien befreien sollte. Hier gewinnt man nicht nur Platz, sondern spart Gewicht und Sprit. Zur Rundum-Frühjahrsversorgung gehört auch das „Einmotten“ der Winterpneus. Haben sie noch die nötige Profiltiefe, sind schadlos und sauber, kommen sie ins Sommerquartier.

Apropos Profiltiefe: Gesetzlich ist eine Mindestprofiltiefe von 1,6 Millimetern erlaubt, doch Experten halten unisono weniger als vier Millimeter Restprofil für nicht ausreichend. Dabei ist das Umrüsten auf Sommerreifen mehr als ein kosmetischer Eingriff. Anders als die Winterreifen mit einem Gummigemisch, das auch bei tiefen Temperaturen noch weich und elastisch bleibt, um bei Schnee und nass-kalten Fahrbahnverhältnissen optimalen Grip zu gewährleisten, halten Sommerreifen auch hohen Temperaturen stand, ohne über Gebühr abzunutzen. Die entsprechende Mischung sorgt dafür, dass die Reifen bei sommerlichen Temperaturen selbst auf heißem Asphalt noch eine „gute Figur“ machen und ein Optimum an Sicherheit und Fahrkomfort beschieren. Wer Ersatzbedarf hat, sollte fündig werden; viele Händler bieten derzeit günstige Komplett-Räder an. Bei der Wahl der richtigen Reifen sollte man sich von seinem Fachmann beim Händler oder der Werkstatt beraten lassen. (dpp)



Der Hinweis vom Fachmann: Beim Wechsel auf Sommerreifen immer darauf achten, dass gesetzlich eine Mindestprofiltiefe von 1,6 Millimetern vorgeschrieben ist. Foto: VW/dpp



## Alleskönner Motoröl: So läuft das Auto wie geschmiert

Motoröl ist das Lebenselixier eines jeden Motors. Dabei entscheiden die richtige Sorte und die korrekte Dosierung über die Lebensdauer von Benzin- und Dieselmotoren. Zudem garantiert eine regelmäßige Pflege und Wartung, dass der Motor optimal geschmiert wird, um zuverlässig zu funktionieren. Oft wird vergessen, was das Öl so alles leistet: Es muss nicht nur die beweglichen Teile im Motor schmieren und die Reibung vermindern. Es nimmt auch den mechanischen Abrieb und Verbrennungsrückstände auf und hat dadurch eine Art reinigende Wirkung. Und das goldene Gemisch soll vor Rost schützen, der Kühlung der Motorteile dienen und obendrein allzeit Dichtigkeit gewährleisten. Kein einfacher Auftrag, zumal sich das Motoröl im Laufe seiner Dienstzeit selbst verbraucht, ob durch Verdünnung mit Wasser und Kraftstoff, ob durch Oxidation oder durch mechanische Zerstörung der Öl-Moleküle selbst. Bei einem unbemerkten Leck steigt der Ölverbrauch. Die Folge: Ein zu niedriger Ölstand kann zu einem Motorschaden durch überhitztes Öl und mangelnde Schmierung führen.

Deshalb raten Experten: Spätestens nach jedem dritten Tankstopp den Ölstand kontrollieren. Der ist dann optimal, wenn der Messstab eine Füllmenge nahe der oberen Peilstab-Markierung anzeigt. Doch regelmäßiges Kontrollieren und eventuelles Auffrischen an der Tankstelle verhindert nicht, dass jedes Motoröl altert und verschleißt. Die Additive bauen sich mit der Zeit ab, das Öl verschmutzt durch Verbrennungsrückstände, Staub und

Abrieb. Deshalb hat der turnusmäßige Ölwechsel oberste Priorität – am besten in einem Kfz-Betrieb. Denn die Fachleute wissen, welches Öl das Richtige ist. Zudem wird das Altöl fachgerecht aufgefangen und gelagert, damit es schließlich von einer dafür zugelassenen Entsorgungsfirma abgeholt wird. Von einem Do-it-yourself-Ölwechsel sei abzuraten, sagt ein Sprecher des Zentralverband Deutsches Kfz-Gewerbes (ZDK). Er erfordere nicht nur technisches Know-how und Geschick. Fehler könnten zu Motorschäden führen, oder Öl dringe unkontrolliert ins Erdreich und könne so der Umwelt schaden.

# AUTO MOBIL

MEISTERWERKSTATT  
Groß Dungen

... DAS  
ORIGINAL  
... NUR IN GROSS DÜNGEN!

Heinder Straße 3 +  
Hildesheimer Straße 24  
31162 Groß Dungen  
☎ (0 50 64) 9 51 80

Kostenloser  
Frühjahrs-Check  
von A-Z

3x in der Woche HU und AU!  
Top-Angebote  
an Sommerreifen,  
Stahl- und  
Alufelgen!

### Auto-Service Rössing

Inh. Andreas Heinecke  
Ihre freundliche Werkstatt in Rössing

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reparaturen aller Art</li> <li>• Spezialist für VW/Audi</li> <li>• Elektronik-Stützpunkt</li> <li>• Dekra-Stützpunkt</li> <li>• Abgasuntersuchungen</li> <li>• auf Wunsch preiswerten Werkstattdersatzwagen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reifendienst</li> <li>• Ausbildungsbetrieb</li> <li>• Klimastützpunkt</li> <li>• Motorradservice</li> <li>• Anmeldung auch per E-Mail: autoserviceroessing@web.de</li> </ul>
---	---

Rössing • Maschstraße 7 - an der Hauptstraße • Tel.: 0 50 69 - 5 20  
Fax: 0 50 69 - 5 30 • E-mail: autoserviceroessing@web.de



## Dürfen wir uns vorstellen?

Gute Kundenbetreuung beginnt beim persönlichen Einsatz. Wir von Mercedes Dreyer freuen uns darauf, Sie im Service und bei allen Fragen zu Ihrem Mercedes betreuen zu dürfen.

Ganz gleich, ob es sich um PKW, Transporter, LKW, Ersatzteile oder Zubehör handelt.

Gerne informieren wir Sie in einem persönlichen Gespräch über unsere Leistungen.



Mercedes-Benz

WERNER DREYER

Ihr Servicepartner in Alfeld

Werner Dreyer  
Kraftfahrzeuge GmbH

Limmerburg 3, 31061 Alfeld (Leine)  
Telefon: +49 5181 8011-0  
Telefax: +49 5181 8011-77  
Email: service@wernerfreyer.de  
Internet: www.wernerfreyer.de



# Clever fahren hilft Sprit sparen

Viele Autofahrer überlegen mit dem Blick auf die steigenden Kraftstoffpreise, wie sie am preiswertesten über die Runden kommen. Eine Voraussetzung für ein technisch einwandfreies Fahrzeug ist ein regelmäßiger Check beim Fachmann. Auch mit einer optimalen Fahrweise und der richtigen Fahrzeugausstattung können Autofahrer punkten.

Das größte Einsparpotenzial liegt sicherlich im Fahrstil: So sollten Autofahrer Kurzstrecken meiden, da der Motor gerade in der Warmlaufphase nicht nur besonders viel vom teuren Kraftstoff benötigt, sondern zudem einem erhöhten Verschleiß und Schadstoffausstoß unterliegt. Spürbare Spareffekte lassen sich mit einer Zeit- und Routen-

planung erzielen. Wer nicht unbedingt muss, der sollte nicht zu Stoßzeiten fahren, Staus weiträumig umfahren und lieber Strecken mit geringerem Verkehrsaufkommen nutzen. Gerade das ständige Gas geben, bremsen, Gas geben, bremsen vernichtet unnötig Energie. Dagegen spart vorausschauendes und gleichmäßiges fahren mit wenig Bremsmanövern Sprit. Zügig beschleunigen und früh in den nächst höheren Gang wechseln, hilft sparen.

verschlechtern die Aerodynamik und treiben den Verbrauch, gerade bei Autobahntempo, kräftig nach oben.

Keine unbedeutende Rolle für erhöhten Verbrauch spielen auch die Reifen. So saugt schon ein um 0,5 bar zu niedriger Luftdruck ein dicke Extra-Portion Sprit aus dem Tank: Rund fünf Prozent, da der geringe Druck automatisch den Abrollwiderstand der Reifen erhöht. Autofahrer sollten daher regelmäßig den Luftdruck überprüfen und die Herstellerangaben bei voller Beladung nutzen – oder gar bis zu 0,5 bar überschreiten. Das mindert zwar den Komfort, reduziert aber spürbar den Verbrauch und obendrein den Reifenverschleiß. Und: Wer sich in Kürze einen neuen Satz Pneus anschafft oder spätestens zu Ostern von Winter- auf Sommerreifen wechselt, sollte auf besonders rollwiderstandsarme Reifen setzen und beachten, dass brei-

## Ohne Ballast geht's leichter

Ferner sollten Autofahrer ihr Fahrzeug von unnötigem Ballast, der zwangsläufig beschleunigt werden muss, befreien. Das gilt für nicht benötigte Dachaufbauten und Heckträger ebenso wie für überflüssiges Gewicht im Kofferraum. Dachträger sollten nach Gebrauch sofort abmontiert werden, denn sie

**müller**  
AUTOHAUS  
**SOMMERREIFEN**  
alle Größen – alle Marken  
zu günstigen Preisen

Autohaus Müller · Brunker Stieg 1 · 31061 Alfeld  
Tel: 05181-5573 · Fax: 05181-5531

## HORROR: Das Monster aus dem Pollenfilter.



### Unser Service:

- ▶ Ausbau des alten Staub- und Pollenfilters
- ▶ Reinigung der Filterumgebung durch spezielles Reinigungsmittel zur nachhaltigen Beseitigung von unangenehmen Gerüchen und Pollenrückständen
- ▶ Einbau des neuen Staub- und Pollenfilters

Z. B. für Golf V:

**49,00 €**

### GESCHENKT:

Dieses Knuddelmonster gibts beim Staub- und Pollenfilter-Service **gratis** dazu!



**Wiegand Automobile GmbH**  
Ahnepaule 1  
31162 Bad Salzdetfurth  
Tel.: 05063/909-0  
[www.wiegand-automobile.de](http://www.wiegand-automobile.de)

**wiegand**  
Automobile  
■ Bad Salzdetfurth



Steigende Spritpreise - wer clever fährt, kann sparen. Foto: ProMotor



tere Reifen zwar schick sind, aber den Spritverbrauch unnötig nach oben treiben.

Viele Fahrzeuge sind mit einem Bordcomputer ausgestattet, der neben dem Durchschnittsverbrauch auch den momentanen Kraftstoffkonsum anzeigt. So lässt sich der Einfluss der Gaspedalstellung auf den Verbrauch unmittelbar und einfach ablesen. Dann heißt es üben, denn ein etwas leichter Gasfuß und ein verstärkt untertouriges Fahren kostet kaum Zeit, spart aber gerade im Stadtverkehr bis zu 25 Prozent Sprit.

### Bei roter Ampel Motor ausschalten

Auch auf Autobahnen rentiert sich eine gleichmäßige Fahrweise. Am günstigsten fährt man bei Tempo 120 bis 130. Selbst bei 75 Prozent der eigentlichen Höchstgeschwindigkeit können Autofahrer gegenüber Vollgas immer noch rund die Hälfte an Kraftstoff einsparen. Wer im Stau steht, sollte einfach konsequent den Motor abstellen. Das gilt aber auch an jeder roten Ampel und jedem Bahnübergang und schadet weder dem Anlasser noch der Batterie. Doch aufge-

passt: Die Zündung sollte eingeschaltet bleiben, damit je nach Tageszeit und Witterung die Lichtanlage, die Wischer oder Blinker weiter ihren Dienst zuverlässig verrichten können.

### Und noch ein Tipp:

Wer auf den richtigen Einsatz von Zusatzaggregaten wie Klimaanlage, Sitz- oder Heckscheibenheizung achtet, kann ebenfalls Sprit und bares Geld sparen. Sobald sie nicht mehr benötigt werden, sollten Autofahrer sie immer sofort ausschalten.



**TETAU**  
CARSERVICE  
KFZ - Meisterbetrieb

**Freie Werkstatt  
- Ihr preiswerter  
Service für alle  
2- und 4-Räder!**

**Daimlerring 53  
31135 Hildesheim**

Telefon (0 51 21) 5 58 50  
Fax (0 51 21) 5 58 59  
www.tetau-carservice.de

Reparaturen aller Art.

## Wer hat Recht?

Der Alltag im Straßenverkehr stellt verschiedenste Anforderungen an den Autofahrer und kann im Bereich der aktuellen Verkehrsvorschriften vielfältige Fragen und Probleme aufwerfen. In dieser Reihe finden Sie dazu wichtige rechtliche Informationen vom Syndikus des ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt Christian Reinicke.

### Dieses Mal zum Thema: Abschlepp-Nepp

*Geparkt, abgeschleppt und zur Kasse gebeten – wem ist das noch nicht passiert? Wenn ein Fahrzeug z. B. zu Geschäftszeiten auf einem Supermarkt- oder Restaurantparkplatz steht, ohne dass der Fahrer Kunde ist, ist gegen das Abschleppen grundsätzlich nichts einzuwenden. Was aber, wenn ein Fahrzeug nachts von einem leeren Parkplatz abgeschleppt wird und der Halter eine hohe Rechnung bezahlen soll?*

Es gibt Firmen, die systematisch Parkplätze nach Falschparkern absuchen. Dabei handelt es sich um Dienstleistungsfirmen, die der Parkplatzbesitzer beauftragt, um den Parkplatz zu überwachen.

Die Abschleppkosten betragen regelmäßig zwischen 100 und 150 Euro. Oftmals soll aber vom Falschparker auch die Tätigkeit der Dienstleistungsfirma bezahlt werden. Dies ist nicht zulässig. Es gibt auch Fälle, in denen der Grundstücksberechtigte die Parküberwachungsfirma gar nicht beauftragt hat. Dann muss deren Tätigkeit ebenfalls nicht bezahlt werden, da die Firma keinen Anspruch gegenüber dem Falschparker hat.

In folgenden Fällen lohnt es sich, zu prüfen, ob die Kosten gerechtfertigt sind:

- *Das Fahrzeug wird abgeschleppt und soll erst gegen Zahlung eines hohen Betrages herausgegeben werden.*
- *Der Wagen wird zwar nicht abgeschleppt, der Halter erhält aber eine Aufforderung, die Kosten für die Vorbereitung des Abschleppens und die Beweissicherung zu zahlen.*
- *Der Halter soll z. B. eine Pauschale für die Einschaltung eines Parkwächters, Fahrtkostenpauschale oder Ermittlungs- und Mahnkosten bezahlen.*
- *Das Fahrzeug wird z. B. nachts von einem leeren Parkplatz abgeschleppt.*

Nicht selten kommt es vor, dass der Standort des Fahrzeugs nach dem Abschleppen nur nach Rechnungszahlung genannt werden soll. Deshalb sollten Betroffene immer eine detaillierte Rechnung verlangen und - falls die Zahlung unvermeidbar ist - sich quittieren lassen, dass nur unter Vorbehalt bezahlt wird.

Auch der Hinweis auf einen Anruf bei der Polizei oder das Einschalten eines Rechtsanwalts führt in vielen Fällen dazu, dass das Fahrzeug an den Halter zurückgegeben wird.

Da juristisch noch nicht alle Fragen rund um das Abschleppen abschließend geklärt sind, sollte im Zweifelsfall ein Rechtsanwalt konsultiert werden.

**ADAC**

ADAC Niedersachsen  
Sachsen-Anhalt e. V.

Unsere Rechtsreihe soll in Folge fortgesetzt werden. Wenn Sie spezielle Fragen zum Verkehrs- oder Verbraucherschutzrecht rund ums Auto haben, melden Sie sich doch bitte unter [info@teamschroedel.de](mailto:info@teamschroedel.de)



Christian Reinicke



# Komplizierte Technik einfach erklärt Schnappatmung oder Kompressor

Es gibt Autos, die haben am Heck ihren Namen stehen. Zum Teil sind das vertraute Namen wie „Panda“ oder „Passat“. Zum Teil auch seltsame wie „Qashqai“ oder „Exeo“ und andere wiederum heißen schlicht „DS5“ oder „X1“. Was aber hat es mit den vielen Mercedes-Modellen auf sich, an deren Heck der Schriftzug „KOMPRESSOR“ klebt?

Der Schriftzug „Kompressor“ deutet natürlich nicht auf den Namen des Modells hin, sondern auf die eingebaute Antriebstechnik. Genauer gesagt: auf einen „aufgeladenen“ Motor.

Der Hintergrund ist der, dass Motoren, die ja bekanntlich ein Kraftstoff-Luft-Gemisch verbrennen, stets die Aufgabe haben, sich ihre Luft selber ansaugen zu müssen. Das geht eigentlich ganz gut und regelt sich von selbst. Die



Kolben in den Zylindern bewegen sich hoch und runter, drücken Verbrennungsgase heraus und saugen auf ihrem Rückweg frische Luft oder frisches Gemisch an. Im stetigen Wechsel.

Irgendwann jedoch werden diesem eifrigen Ansaugen Grenzen gesetzt, nämlich dann, wenn zu viel Luft auf einmal nötig wird. Wenn z.B. mit hoher Geschwindigkeit oder mit hoher Last gefahren wird. Wenn sich die Kolben im Motor so rasch bewegen, dass die einströmende Luft gar nicht schnell genug den kompletten Brennraum füllen kann. Und wenn dieser nicht komplett gefüllt wird, wird auch in gleichem

Maße nicht genug Kraftstoff eingespritzt und plötzlich steigt die Leistung nicht weiter an. Der Fahrer gibt „Vollgas“, doch der Motor ist an seiner Grenze. Mehr geht nicht.

Könnte man jetzt dem Motor dahingehend helfen die benötigte Luft nicht selber ansaugen zu müssen, sondern sie ihm mit Schwung zuzuleiten, würde er sich verständlicherweise schneller drehen. Er müsste nicht mehr verzweifelt saugen, die Zylinder wären stets gut gefüllt und die passende Menge Kraftstoff könnte eingespritzt werden. Der Leistung wären damit luftseitig keine Grenzen gesetzt. Hätte, wäre, könnte – nur wie? Schon in den 1920er Jahren hatte der Automobilhersteller Daimler diesen Sachverhalt erkannt, eine Lösung parat und die Motoren ausgewählter Serienfahrzeuge mit Gebläsen versehen. Diese waren so wirkungsvoll, dass sie die Luft nicht nur beschleunigten, sondern sogar komprimierten und damit den Motor mit Überdruck be-

Dipl. Ing.  
Stephan Schroedel



lieferten. Die sogenannte Kompressor-Aufladung war geboren und wird noch heute nach diesem Prinzip angewendet. Der Kompressor wird kontinuierlich über einen Riemen angetrieben und kann in jedem Moment dem Motor den erforderlichen Luftdruck zur Verfügung stellen. (Im Gegensatz zum Abgasturbolader, der übrigens erst 40 Jahre später erfunden wurde. Dieser spricht erst bei erhöhten Drehzahlen an.)

Und da das Thema nachweislich bei Mercedes Tradition hat, schreiben diese auch heute noch bei ihren Modellen mit aufgeladenen Antrieben das Wort „Kompressor“ hinten auf die Kofferraumklappe. Aber natürlich ist es auch ein bisschen im Interesse der Besitzer, die den Motor teuer bezahlt haben - damit alle sehen, dass man leistungsmäßig nicht so kurzatmig ist, wie manch anderer.

Haben Sie Fragen zur Funktion einer Technikkomponente an Ihrem Fahrzeug? Dann senden Sie uns eine Mail an: [info@teamschroedel.de](mailto:info@teamschroedel.de)

Unser Dipl. Ing. freut sich, wenn er sein Wissen weitergeben und Ihnen das Teil in einer der nächsten Ausgaben von **HILDESHEIMmobil** erklären kann.

Foto: S. Schroedel

Elektrofahrzeuge aller Art!

**CTS Gronau**  
05182/5862414

mind. 40 Fahrzeuge ab € **990**  
auf Lager  
neu oder gebraucht

Vorführung bei Ihnen!

E-Mobile - Elektro Exklusiv Fahrzeuge

**AUTOKLINIK BOCKENEM**

**Wir verwöhnen Ihr Auto - natürlich mit Festpreisgarantie!**

... und prüfen es auf Herz und Nieren.  
Bei Neuwagen zur Erhaltung der Herstellergarantie.  
Natürlich mit Mobilitätsgarantie für 12 Monate.

Alte Posthofstraße 14a · 31167 Bockenem-Bönnien  
Telefon (0 50 67) 91 73 88 · Fax (0 50 67) 91 73 90



**Hans-Joachim Kliem,  
Verkehrssicherheitsarbeit der Polizei des Landes  
Niedersachsen zum Thema:**

## Senioren im Straßenverkehr (Teil 2)

**Anzahl der getöteten und schwerverletzten Verkehrsteilnehmer gestiegen**

Im Jahr 2011 waren insgesamt 81 (2010 = 55) Unfalltote zu beklagen. Auch die Anzahl der Schwerverletzten hat sich gegenüber 2010 von 974 auf 1.077 erhöht. (Hierbei handelt es sich um Zahlen der Polizeidirektion Göttingen, diese Negativentwicklung ist allerdings nicht nur in Göttingen, sondern auch landes- und bundesweit festzustellen.)

Der Göttinger Polizeipräsident Robert Kruse erklärt dazu: „Bei gesunkenen Gesamtunfallzahlen betrachten wir die Steigerung der Verkehrsunfälle mit schweren Folgen mit Sorge. Trotz intensiver Maßnahmen zur Bekämpfung der Haupt-

unfallursachen ist es nicht gelungen, die Zahl der schweren Verkehrsunfälle auf dem Niveau des Jahres 2010 zu halten. Dieser negativen Entwicklung werden wir mit der Steigerung unserer Aktivitäten entgegenzutreten.“

### Senioren

In der Altersgruppe der über 65-jährigen Verkehrsteilnehmer hat sich die Anzahl der Getöteten und Schwerverletzten von 151 im Jahr 2010 auf 209 in 2011 erhöht. „Der Anteil älterer Menschen im Vergleich zur Gesamtbevölkerung steigt und damit auch die Zahl der Senioren, die

zukünftig in Unfälle verwickelt sein können. Insbesondere, da Senioren inzwischen deutlich mobiler sind als noch vor zwanzig Jahren. Trotz der signifikanten Steigerung im Jahr 2011 kann in der PD Göttingen bei der Mehrjahresbetrachtung noch nicht von einer Risikogruppe gesprochen werden. Wir werden diese Verkehrsteilnehmer aber bezüglich unserer präventiven Verkehrssicherheitsarbeit künftig verstärkt im Fokus behalten müssen“, sagt Polizeipräsident Kruse.

### Verkehrssicherheitsinitiative 2020

Um die polizeiliche Verkehrssicherheitsarbeit noch effektiver gestalten zu können, wird unter Beteiligung eines Verkehrssicherheitsexperten ein spezifisches Maßnahmenpaket erarbeitet, um eine Verringerung des schweren Unfallgeschehens zu erreichen. Diesbezüglich hat der niedersächsische Innenminister am 19.03.2012 anlässlich der Präsentation der Verkehrsunfallstatistik des Jahres 2011 die Verkehrssicherheitsinitiative 2020 vorgestellt, mit deren Hilfe die Anzahl der Verkehrstoten und Schwerverletzten bis zum Jahr 2020 um jeweils ein Drittel verringert werden soll.

## Mobil sein – Mobil bleiben

Senioren im Straßenverkehr möchten „Mobil sein und Mobil bleiben“, bis ins hohe Alter.

In einer Vortragsreihe „Vorsorge und Mobilität im Alter“ bieten die Alzheimergesellschaft e.V. für Stadt und Landkreis Hildesheim mit der Verkehrswacht Hildesheim, Landkreis und Seniorenbeirat Hildesheim, Stadtverkehr Hildesheim, TÜV Hessen, HUK-Coburg und dem Präventionsteam der Polizei für alle Interessierten jeden Alters die Möglichkeit, sich über „Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Betreuungsrecht“, „Erkrankungen, Medikation und Altersdefizite“, „Mobil im Bus“, „Fahreignungsdiagnostik – KONDIAG“, „Rechtliche Folgen bei Straftaten im Straßenverkehr – Folgemaßnahmen bei eingeschränkter Fahreignung“ eingehend zu informieren, um so zu einer Verringerung der Anzahl der Verkehrsunfälle mit Schwerstverletzten oder Toten beizutragen.

### Termine:

18.04., 24.04., 26.04. 2012, jeweils 17.00 – 19.00 Uhr  
im „Großen Sitzungssaal des Kreishauses“,  
Bischof-Janssen-Str. 31 in Hildesheim.  
Kontakt per e-Mail : kontakt@alzheimer-hildesheim.de  
Telefon : 05121-7597530

**AST**  
Autoservice Thiem  
KFZ-Meisterbetrieb

**Wir bieten auch Service  
für alle smart-Modelle**

Beratung

Kunden-  
freundlichkeit

schnelle  
Abwicklung

- Fahrzeugdiagnose,  
Fehlersuche,  
Endoskopie
- Klimageservice
- Tuning
- Scheibenreparatur

- Motor-  
instandsetzung
- Reifenservice
- Abschlepp- und  
Bergungsservice
- Lackierarbeiten

## **Aktuelle Angebote:**

Bremsscheiben, Bremsbeläge  
z.B. Golf IV, 1,6 l, vorne

inkl. Einbau **199,- €**

Stoßdämpfer komplett  
z.B. Golf IV, 1,6 l

inkl. Montage ab **449,- €**

Ölwechsel 10w40  
bis 4 l, inkl. Filter **29,99 €**

